

AWEMainta

HAYA NOS RIBA: [f](#) [i](#) [www.awemainta.com](#) [588-0022](#) [NOTICIA@AWEMAINTA.COM](#)

DIAMARS, 24 JANUARI 2023

EPI UN BIAHA MAS A TRIUNFA DEN SEÑORA CARNAVAL

E ultimo eleccion di fin di siman tabata esun di Señora Carnaval. Tur e eventonan aki ta bolbe despues di ausencia di dos aña y probablemente esey ta motibo cu den ningun di e eleccionnan tabatin hopi participante. Diadomingo tabatin eleccion di Señora Carnaval cual tabatin e siguiente resultado. E resultado tabata lo siguiente.

Resultado Señora Carnaval 2023:

Mrs. Setar 2023:

Geraldine Albertsz - Colegio EPI

Popular Mrs. Carnival 2023:

Geraldine Albertsz - Colegio EPI

Best Speech 2023:

Faridi Daou - TOB Carnival Group

Best Show 2023:

Geraldine Albertsz - Colegio EPI

Best Carnival Dress 2023:

Faridi Daou, - TOB Carnival Group

1st Runner-up Mrs. Carnival 2023:

Faridi Daou - TOB Carnival Group

27th Aruba Mrs. Carnival 2023:

Geraldine Albertsz - Colegio EPI



2

CASO BESARIL
MINISTER
PLENIPOTENCIARIO
ADY THIJSEN
NO POR LABA MAN

3

SPA CONTRA MINISTER
ORA CU BIDA DI HENDE
TA NA PELIGER TIN CU
PONE TUR DIFERENCIA
UN BANDA

6

PROME MINISTER
WEVER - GROES TA CONTESTA
SINDICATONAN RIBA NAN
PETICION PA ACLARACION
ACERCA DI E RECORTE DI 7.6%

The #1 Payroll & HRM Software in the Caribbean



- Easy to Use & Always Accurate
- Complete Integration of HRM & Payroll
- 24/7 Support from Local Specialists
- On-premise or Cloud
- All Types & All Sizes of Companies incl. Government

Payroll Pro
HRM

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC International NV
REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

AWEMainta

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **1.900.000,-**

* Afl. 1.300.000,- + Afl. 600.000,-
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



MEGA PLUS

[f](#) [t](#) [i](#) [y](#)

Caso Besaril

Minister Plenipotenciario Ady Thijssen no por laba man

For di momento cu diadomingo ultimo un grabacion di un combersacion di e actual Minister Plenipotenciario Ady Thijssen a cuminsa circula publicamente, por a spera cu algo lo pasa pa loke ta ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

Un grabacion cu expresionnan convincente di sr Thijssen den cual e ta confirma cu su colega di partido MEP, Besaril a comete fraude cu fondonan di Arubahuis y hasta a cuestiona e hecho cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, lider di partido MEP, no a tuma medida mesora contra di e persona aki.

Ta dificil pa confirma fecha di e grabacion aki pero un cos ta sigur cu e combersacion aki no a tuma luga na 2022 pero na 2021 despues di eleccion cu a tuma luga na luna di Juni y caminda ya tabata conoci caba di e fraude cometi pa Besaril. Loke ta haci e caso mas serio ainda, ta e hecho cu lider di MEP y e tempo ey Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes, a wordo poni na altura c'un carta for di un grupo di trahadonan di Arubahuis fecha 1 di Mei di 2021, cual carta a drenta pa 9.04 di mainta, den cual e fraude di Besaril como Minister a wordo denuncia.

Pues e denuncia contra di Besaril a drenta algo ms c'un luna prome cu eleccion a tuma luga y tog e lider di MEP a dicidi di pone e ex mandatario riba e lista geel pa e participa den proceso electoral, sabiendo cu tin cosnan incorrecto a tuma luga.

Ta na su luga pa tambe muestra den direccion di Ady Thijssen na e momentonan aki, ya cu mientras cu e grabacion di un combersacion priva cu e tabatin c'un otro persona, Ady Thijssen, si e tabata na altura di e fraude aki y no a denuncia esaki, e ta haci su mes culpabel na complice di e fraude aki, mescos ta e caso cu Prome Minister.

E hecho cu ayera mainta tempran Prome Minister Evelyn Wever Croes a dicidi di manda carta di retiro pa ex Minister Guillfrede Besaril, tabata pa busca un forma pa contra aresta e impacto cu e grabacion aki lo bay causa den comunidad y e mundo politico.

Segun e carta cu Besaril a ricibi for di Departamento di Recurso Humano, el a wordo retira como funcionario publico dia 16 di Januari 2023 pues siman pasa caminda mesora el a presenta su protesta contra di medida aki y loke ta permiti'e keda ainda den funcion.

Besaril falta algun luna ainda cu e por cobra su 'overbruggingstoelage' pero como funcionario publico cu e carta di retiro, e no ta sigui mas como miembro di Cuerpo Policial di



Aruba.

Loke ta resalta den e asunto aki, ta e hecho cu mesun gobierno cu a pretende di ta integro, a permiti un caso di fraude no wordo atendi mesora cu esaki tabata necesario y hasta a pone Prome Minister haci su mes culpabel na tapamento di un crimen, ora cu e no a entrega keho na Ministerio Publico contra di Besaril pero contra di henter e personal di Arubahuis.

Den caso di Minister Plenipotenciario Ady Thijssen na Den Haag, tambe el a haci su mes culpabel na un hecho castigabel, esta cu e tabata na altura di e fraude cometi pa Besaril pero tampoco a bin dilanti den su periodo como miembro di Parlamento, despues den su posicion di Representante pa Aruba na Brussel y tambe despues den su rol como Minister Plenipotenciario interino.

SPA contra Minister

Ora cu bida di hende ta na peliger tin cu pone tur diferencia un banda

Despues di ta Minister di Husticia pa 15 luna caba, ta bon conoci tanto den seno di gobernacion, seno politico y seno hudicial, cu e relacion di Minister Rocco Tjon cu sindicato di polis SPA, no ta riba un bon nivel.

For algun tempo caba tin confrontacionnan verbal tumando luga entre e mandatario y SPA caminda diferente asunto di vital interes pa polisnan, tanto pa loke ta nan salario, promocion cantidad di otro necesidadnan cu nan tin mester, no ta ser trata den un sistema aceptabel pa miembronan di e sindicato.

Un di e asuntonan serio cu e sindicato a bin ta pidiendo pa e Minister di Husticia y su gobierno busca solucion mas pronto posibel, ta e asunto di “schimmel” den e warda di polis na Oranjestad, caminda pa algun tempo caba SPA ta mustrandocu e cos aki ta haciendo cu hopi polis ta birando malo y den algun caso tin varios polis cu ta hopi malo.

Den curso di siman pasa a ser menciona cu un oficial halto di polis Rigoberto Tromp, lo ta hopi malo interna den Horacio Oduber Hospital hunto cu dos otro colega, luchando contra cancer y diasabra ultimo a drenta e tristo noticia cu Rigoberto a fayece.

Ta mas cu claro e indignacion cu a surgi despues di a tende cu morto di e oficial di polis aki, loke a lanta ainda mas reclamo riba e falta di atencion di tanto Minister Tjon como di su gobierno pa henter e situacion aki.

Directiva di SPA a hasta bay asina leu dor di expresa cu polisnan no ta interesa pa sinta combersa cu e Minister pero ayera tardi e mandatario a haci un invitacion na polisnan pa hiba dialogo riba tur diferencia cu tin pa mira con lo atende cu esakinan.

Parlamentario pa fraccion di MEP, Alvin Molina tambe a ser puntra pa dirigentenan di SPA pa bisa si e ta para cu polisnan, su coleganan di hopi aña of e ta para cu e gobierno cu e ta sostene.

Polisnan a tene un accion ayera mainta te den oranan di atardi pa muestra nan mal contento pa e falta di atencion y falta di seriedad pa e situacion di parti di Minister y gobierno.

SERIEDAD

Na prome instante tanto SPA como otro instancianan a muestra cu morto di Rigoberto Tromp lo tin di haber cu e “schimmel” den diferente oficina na e central di polis mien-



tras cu tambe tin dos otro colega mas kendenan tambe tin cancer, cu posiblemente lo por a bira malo dor di e schimmel aki.

Ta demasiado coincidencia cu tin 4 caso di oficialnan di polis, kendenan ta sufri di cancer na garganta caminda e difunto Rigoberto tambe tin 10 aña ta luchando contra e tipo di cancer aki.

Ciencia ta muestra cu realidad di e asunto aki, ta cu “schimmel” por ta causante di cancer cerca un persona, mescos cu bacteria y virus tambe por ta e causa c’un hende por sufri di cancer.

Si esaki ta e caso, anto mester investiga si realmente e “schimmel” aki ta causante di e casonan di cancer caminda varios polis a bin ta sufriendo di esaki, ya cu si esey ta corecto, anto e polisnan aki of nan famia, por inicia un proceso legal contra di gobierno pa haya recompensa pa tur loke e famia a pasa aden hunto cu e pashent.

Ta un hecho tristo si cu na e momentonan aki, Minister Tjon no tin fondonan necesario pa cambia e situacion aki a corto plaso.

AWEMainta ta publica aki loke un experto specialista Hulandes a publica riba e casonan aki:

Kanker wordt veroorzaakt door een fout in het DNA van een cel. Dit kan diverse oorzaken hebben en virussen, bacteriën en schimmels zijn verantwoordelijk voor minstens één op de zes kankergevallen. Dit is ontdekt door wetenschappers die zich afvroegen waarom bepaalde soorten van kanker streekgebonden waren en welke gemeenschappelijke deler deze patiënten dan gemeen hadden.

Caso Guillfred Besaril

Fraude di Parlamentario ta mas serio cu fraude di Minister

Sin duda gran mayoria di hende den comunidad ta sinta cu e pregunta awor, ta kico lider di partido POR y ex Parlamentario Alan Howell a haci, cu ta mucho mas serio cu loke ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a haci. Investigacion contra di Howell a inicia na luna di Maart di 2021 y aki dos luna e investigacion aki lo haci dos aña tumando luga y el a keda deteni na dos ocasion pa interrogacion. Pa motibo di Howell, Prome Minister di gabinete Wever Croes I, Evelyn, a dicidi di bay na oficina di Gobernador Alfonso Boekhoudt y entrega retiro di Parlamento, lagando e pais c'un gobierno demisionario caminda a yama eleccion nobo pa luna di Juni 2021. Pues Howell pa motibo di a haci transaccionnan no usual cu fondo di e fundacion di su fraccion den Parlamento, a pone cu gobierno di coalicion MEP cu POR y RED, a wordo manda cas caminda Prome Minister y lider di MEP a bisa lo siguiente den un conferencia di MEP:

“E motibo cu nos a entrega retiro ta simpel, nos no kier sigui goberna c'un

sospechoso. E ta dañá tur e imagen y bon number di Gobierno. Integridad ta algo cu bo tin of bo no tin. Awor nos ta wak padilanti.”

Palabranan bon cla y fuerte di e lider di MEP na momento cu su partido a inicia cu su campaña pa e proceso electoral na luna di Juni di 2021 pero den e caso di un ex Minister cu a haya un otro direccion aki, parce cu e expresion aki di Evelyn Wever Croes tin un otro nificacion.

Dia 30 di Maart cu el a baha su gobierno dor di entrega retiro di Parlamento na gobernador, Prome Minister a haci esaki mientras cu ainda Ministerio Publico mester a inicia cu e investigacion den e caso di ex Parlamentario Howell, ya cu ta MOT inicialmente a bati alarma cu tin transaccion in usual cu Howell tabata haci den su maneho di e fondonan di fraccion di POR.

Despues di a baha su gobierno pa motibo di Howell, e lider di MEP a ricibi un carta di personal di Arubahuis fecha dia prome di Mei di 2021, caminda ta haci denuncia contra di Besaril cu e tempo ey tambe tabata forma parti di e gobierno demisionario di Prome Minister Wever Croes.

E expresion di Evelyn di dia 30 di Maart, a cambia pa dia 12 di April di 2021 esta esun di “nos no kier sigui goberna c'un sospechoso. E ta dañá tur e imagen y bon number di Gobierno,” ya cu na luga di actua mesora cu el a haci den caso contra Howell, e lider di MEP a dicidi di negligisha e “indicacion serio” aki mescos cu MOT tambe a duna cu in “indicacion serio” den caso di Howell y cu esun di Besaril ta ainda mas serio ya cu e ta un Minister cu ta cay bou responsabilidad di Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Casi seis luna despues di a ricibi “indicacion serio” for di personal di Arubahuis, esta dia 10 di October, Prome Minister di gabinete Wever Croes II ta bolbe nombra Besaril como Minister Plenipotenciario, sabiendo di e sospechonan serio cu tabatin den su contra di fraude y malversacion di fondo.

Pa un lider cu tin integridad asina halto den su pensamiento, ta dificil pa compronde di con tog el a bolbe nombra Besaril den mesun posicion, duna posibilidad pa e sigui comete mesun fraude aki.

Un biaha mas ta keda demostra cu pa Prome Minister y su gabinete, fraude cometi pa un Parlamentario ta algo mucho mas serio compara cu ora esaki wordo cometi pa un Minister Plenipotenciario.

De Stichting Ziekenverpleging Aruba is op zoek naar een



Lid Raad van Toezicht met portefeuille medische zorg

De Stichting Ziekenverpleging Aruba (SZA) is exploitant van het Horacio Oduber Hospital, het enige hospitaal van Aruba. Als lid van de Raad van Toezicht van SZA bent u tevens toezichthouder van de Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba, exploitant van LabHOH, en de Stichting Bloedbank Aruba.

Het lid dient inhoudelijk brede kennis van en ervaring in de zorg (bij voorkeur medicus) te hebben. Dat wil zeggen kennis van strategische vraagstukken die in de zorg in het algemeen en ziekenhuizen in het bijzonder spelen en gevoel voor dat soort organisaties (met professionals) en hun politieke en maatschappelijke context. Dat lid dient in staat te zijn om ondanks de eigen specialisatie een onafhankelijke visie te hebben, om zo zijn/haar brede kennis en inzichten optimaal ten dienste te kunnen stellen aan de Raad van Toezicht en de Raad van Bestuur.

Voor meer informatie verwijzen wij u naar www.arubahospital.com/about-hoh/supervisory-board/ voor de uitgebreide profielschets.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer Anthony G. Croes, voorzitter, via mobiele nummer (297) 592 1011. U kunt uw sollicitatiebrief en CV voor 31 januari 2023 te e-mailen naar acroes@plusaccountants.com. Een assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Semper gobierno di MEP a crea desaster pa AVP drecha

Anto ta bin papia di mega debe



Dolor di mas grandi pa pueblo di Aruba, ta e hecho cu pueblo tin un gobierno cu ta bibando den carter y saco di pueblo caminda tur dia conciudadonan ta wordo confronta cu aumento di prijs riba tur loke nan cumpra, placa cu pa gran parti ta bay pa caha di gobierno, Mike Eman lider di AVP declara. “Nos por a mira un Prome Minister c’un smile di satisfaccion grandi a dicidi di presenta un noticia yen di hubilo, cu COHO ta for di mesa creando un impresion cu tur locual el a firma, na cantidad di ocasion, como si fuera cu loke el a firma c’un smile grandi riba su cara, ta bon pa pueblo.

E gobierno cu Aruba tin awe cu semper ta coba den saco di pueblo, tin e curashi di semper uza e excuus cu nan no por haci nada ya cu e gobierno anterior a laga nan c’un mega debe.

Awe ta pasando mesun cos, ya cu mañan ora mester bin un gobierno nobo cu tin cu bay drecha tur caretera cu gabinete Wever Croes no nan no ta drechando, mester bay drecha tur edificio, entre otro esunnan cu schimmel den edificio di polis, un gobierno cu pa cinco aña no a haci un mantencion di un edificio historico, un edificio monumental di e pais aki.

Tampoco gobierno a inverti den infraestructura di nos pais, ta importante pa tur cu ta kere e storianan aki di mega debe di partido AVP, pa motibo di Mike Eman, realisa cu locual ta sosodiendo awe, a creacion di un mega debe pa futuro.

Pasobra mañan cu Mike Eman y AVP tey, nos no tin cu bay drecha tur e scolnan cu pa cinco aña no a wordo manteni tampoco drecha, nos no tin cu bay drecha tur e careteranan cu nan ta laga den deterioro na e momentonan aki, nos no tin cu bay drecha tur e barionan cu ta den decadencia na e momentonan aki?

Wel esey a sosode durante 2001 y 2009, caminda nan a laga bestuurskantor na ruina pa nos, caminda nos a bin y drech’e, hinca miyones den dje, traha un Cocolishi c’un Plasa Padu rond di dje, pa asina Aruba tin un cara bunita ora cu turistanan pasa ey banda ta mira e edificacion bunita drecha y nan lo no puntra ta kico e edificio tur bandona tabata.

Edificio di John F Kennedy School cu a wordo bandona y laga ta putri den bista di nos bishitantenan, mescos cu edificacion di watertoren tanto na Playa y San Nicolas cu ta edificacion halto, c’un presencia impresionante den e barionan pa tur hende mira cu a wordo laga den deterioro, ta mas cu claro cu ta debe boso a laga pa mi y nos gobierno.

Ora bo laga edificio di bestuurskantor asina, bo laga edificio di Corte, e havenmeester kantor banda di bestuurskantor asina, otro edificacion den centro di Oranjestad den deterioro ta mas cu claro cu ora nos a yega, mester a bay over na drecha nan,” e lider di AVP a declara.

Mike Eman a enfatisa cu semper c’un gobierno di MEP wordo manda cas pa pueblo pa mal gobernacion, partido AVP a drenta pa drecha tur loke nan a laga bay perdi y esey tambe ta conta pa bienestar di pueblo, e nivel di bida di nos hendenan ya cu semper MEP a insisti pa kita placa for di pueblo sin duda pueblo algo a cambio. Mega debe a bin dor di e desaster cu gobiernonan di MEP semper a laga e pais aden Mike Eman di AVP a declara.




VACATURA

SERVICE ADVISOR

(m/v)

Ultimate Automobiles N.V., situa na Sabana Blanco 35 ta busca personapa drenta servicio inmediato.

Responsabilidad di trabow (parti):

- Maneha contacto entre cliente y departamento di Servicio

Rekisitonan minimo:

- Diploma nivel minimo MAVO of Autotechniek
- Conocemento amplio cu e marcanan Suzuki, BMW, MINI y Chrysler
- Abilidadnan excelente di comunicacion cu cliente
- Mester por comunica verbalmente den papiamento, ingles, hulandes y spaño
- Conocemento amplio di uso di programanan di computer manera Excel y Word
- Conocemento di uso di Dealer Management System

Exigencianan general:

- Rijbewijs valido (B)
- Aplicante cu transporte propio tin preferencia
- Entre 25 pa 45 aña di edad, preferiblemente persona femenino
- Mester ta vacuna contra COVID-19 na momento di drenta servicio. Prueba di vacunacion ta parti di exigencia.

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Training y curso regularmente
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Esaki ta e trabou cu bo ta busca? Aplica por escrito (inclui bo CV cu copia na color di bo Cedula of Rijbewijs) entrega esaki na Jolley Holding Aruba VBA na Croesstraat 3 of manda un email na hmr@jolleyholding.com. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na (+297) 528 9550. Tene na cuenta cu revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Tur informacion suministra ta keda estrictamente con dencial.

Prome Minister Wever - Croes ta contesta sindicatonan riba nan peticion pa aclaracion acerca di e recorte di 7.6%



Dia 20 di januari Prome Minister Evelyn Wever - Croes a ricibi carta di sindicatonan cu peticion pa aclaracion riba e tema di recorte di 7.6% di salario. A traves di un carta cual a dirigi na sindicatonan dia 23 di januari, Prome Minister a contesta sindicatonan basa riba palabracionnan haci cu Gobierno di Reino.

Prome Minister Wever - Croes a splica cu e tema di recorte di 7.6% lo ta riba agenda di Consejo di Minister di Reino di 27 di januari proximo. Pero ya caba, Gobierno di Aruba a cuminsa haci tur preparacion pa na juni 2023 paga e vakantie-uitkering completo y e premies di augustus y november. Pues Aruba yaa tene cuenta cu e fondonan aki den presupuesto 2023.

Premier Wever - Croes a sigui splica cu e base legal pa por stop e inkorting di e 50% di vakantie-uitkering y di e premies tambe a wordo formalisa entrante 1 januari 2023. Ademas a cuminsa retene e extra loonbelasting cu mester retene pa percura cu e vakantie-uitkering ta wordo paga completo, pues 100% y sin cu ta kita belasting for di dje. Esaki manera cu tabata bin ta tuma luga e ultimo añanan, Prome Minister Wever - Croes a expresa.

Esaki por nifica cu den e siguiente lunanan, e trahado lo bay paga poco mas di loonbelasting, pa asina e por haya e vakantie-uitkering na juni, sin cu ta re tene impuesto riba dje.

Mas informacion acerca di e topico aki ta disponibel riba e website di DRH. Premier Wever - Croes ta dispuesto pa reuni cu sindicato riba e tema aki den caso cu tin e necesidad pa mas aclaracion.



FELIZ DIA DI
BETICO

ADJUSTED OPENING HOURS

Wednesday January 25th - 9 am to 2 pm

*Regular hours will resume the following day



COUPLE SPECIAL
SPECIAL DEAL PA 2 PERSONA
3 PARADA PA SOLAMENTE 1800 FL
TA INLCUI TUR COS...!!!!
E SPECIAL AKI TA PA TEMPO LIMITA



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicjonan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento (AVP):

MEP-RAIZ kier e poder pa silenciar Ombudsman



AVP ta completamente pro Ombudsman. Un Ombudsman ta pa yuda ciudadano cu ta haya su mes den problema cu gobierno. Su tarea ta pa yuda hisa e nivel di gobierno su servicjonan na ciudadano door di investiga si gobierno ta comporta su mes di un manera husto, cu respet y fair (fatsoen). Si e Ombudsman ta gosa di respet y autoridad den comunidad, su consehonan por tin un impacto grandi riba opinion publico.

E instituto Ombudsman ta merece un luga di prestigio den nos sistema gubernamental. P'esey ta bon pa dun'e un luga den nos Constitucion. Pero, bao Gabinete Wever-Croes II no tabatin ningun reunion parlamentario riba e contenido di e propuesta di cambio di Constitucion ni riba e amiendanan. A pesar cu no tabatin debate entre parlamentarionan despues di ultimo eleccion, a yama un reunion publico pa dia 10 di maart 2022. Tanto fraccion di MEP como fraccion di RAIZ a expresa cu nan no kier a delibera y nan kier a pasa directamente pa votacion.

Asina tanto MEP como RAIZ a sabotia e cambio di Constitucion. Nan a nenga – a proposito – oportunidad pa delibera.

MEP un biaha mas a demostra con mentiroso e partido ta, ora MEP a cuminsa difundi cu oposicion ta contra Ombudsman. Esaki ta un mentira, pasobra ta hustamente oposicion kier mira investigacion riba tur abuso di gobierno contra ciudadano. E argumento cu MEP ta purba bende ta cu e partidonan AVP, MAS y Accion21 a perhudica 110 mil ciudadano door di abstene nan di nan derecho di haya un trato husto y corecto for di e instituto 'Defensor di pueblo.' Di e manera aki MEP mes ta yama Gabinete Wever-Croes inhusto y cu ciudadano mester di un Defensor di Pueblo contra e gobierno aki di MEP-RAIZ. En todo caso e argumento cu MEP ta uza ta falso pa motibo cu desde 24 di september 2020 nos tin un Landsverordening Ombudsman caba. E unico cos cu tabata falta pa nos tin un Ombudsman, ta pa activa e ley aki pa medio di un Landsbesluit (articulo 42 inciso 1 di e ley di Ombudsman). Si te awe no tabatin Ombudsman ainda, esaki ta completamente pa motibo cu gobierno no a traha un Landsbesluit.

RAIZ sa cu su credibilidad ta na suela pa motibo di a sostene nepotismo y falta di transparencia den entre otro e caso di LNG. P'esey RAIZ a dicidi pa enfoca riba e exigencia di aprobacion di dos tercera parti di Parlamento pa kita Ombudsman. Segun RAIZ no ta aceptabel pa exige aprobacion di dos tercera parti, pasobra un minoria den Parlamento lo por impedi pa motibonan politico cu ta distitui un Ombudsman cu ta disfunciona. RAIZ no kier bisa cu solamente un Ombudsman cu ta "untouchable" pa e parlamentarionan di MEP y RAIZ por haci su trabao di un manera independiente sin miedo pa wordo kita for di trabao. E funcion di e aprobacion di dos tercera parti di Parlamento pa kita Ombudsman ta hustamente pa garantiza e independencia di e Ombudsman. Esaki ta comparabel na e independencia di un hues cu ta ser nombra pa bida, sin cu gobierno ni parlamento por mand'e cas.

Hecho ta cu MEP tin un historia di persecucion politico y parlamentarionan di coalicion ta sostene e deseonan di Gabinete Wever-Croes ciega-mente. E realidad ta cu MEP sa pone ley y Constitucion un banda pa impone un boluntad politico di forma ilegal y dictatorial. Djis corda con fraccion di MEP kier a elimina minister Marisol Lopez-Tromp: Presidente di Parlamento, Ady Thijsen, a sigui cu un reunion publico y cu votacion pa cu un mocion di desconfianza sin cu tabatin e quorum cu ley ta prescribi. Ta Gobernador mester a interveni pa hala e decision aki bek aden. En bes di siña for di e les aki, awe kier mantene e poder politico na banda di gobierno pa por kita un Ombudsman cu ta critico y cu ta haci su trabao.



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Betico, SETAR ta informa cu tur su oficinan y teleshopnan lo ta cera:

• **Diaranson 25 di januari 2023**

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.





STEPS 2023

Un investigacion nacional riba factornan di riesgo pa cu desaroyo di malesa cronico no transmisibel bou di e poblacion di Aruba

Cuminsando 4 di Maart 2023 un total di 5762 persona entre 18 te cu 69 aña ta bay wordo acerca pa participa na un manera activo na STEPS. STEPS ta un instrumento di WHO/PAHO cu ta wordo uza pa colecta dato nan di informacion general y factor di riesgo bou di un poblacion pa asina por actualisa maneho, programa nan di salud y intervencion.

STEPS ta consisti di 3 paso (STEPS):

1. Cuestionario (pregunta)
2. Midimento fisico
3. Test di sanger

Ultimo biaha cu Aruba su poblacion a participa na programa di STEPS tawata na aña 2006, esta 17 aña pasa.

Mundialmente y tambe na Aruba, malesa nan cronico (p.e. malesa nan cardiovascular, cancer, diabetes) ta e causa principal di morto. Den transcurso di e añanan cu a pasa custumbenan a cambia y hopi trend nobo a haci nan entrada pa cua motibo ta di vital importancia pa organisa un otro STEPS.

Di e forma aki organisacionnan encarga cu maneho di salud publico por ricibi un bista actual di e salud di nos poblacion pero tambe conoce e factornan di riesgo (cu por wordo modifica) pa cu salud di nos hendenan.

Den e lunanan cu ta sigui comunidad lo bay wordo mas informa riba e proyecto di STEPS, ki tempo exactamente esaki lo cuminsa y kico comunidad lo por bay experencia. "Dal un paso pa bo salud".



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 24 FEBRUARI 2023 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

HAVENSTRAAT 36

Een commercieel tweeverdiepingspand staande op een complex van 5 eigendomspercelen en 2 erfpachtspercelen gelegen aan de Havenstraat te Aruba, te weten:

- een perceel eigendomsgrond groot 142 m², kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 396;
- een perceel eigendomsgrond groot 95 m², kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 398;
- een perceel eigendomsgrond groot 59 m², kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 579;
- een perceel eigendomsgrond groot 125 m², kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 580;
- een perceel eigendomsgrond groot 178 m², kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 815;
- het recht van erfpacht tot 6 mei 2058 op een perceel domeingrund groot 354 m², kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 581;
- het recht van erfpacht tot 6 mei 2058 op een perceel domeingrund groot 46 m², kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 1040.

Minimum inzetprijs: Afl. 1.900.000,00 (inclusief kosten en belastingen)

****ALLE KOSTEN EN BELASTINGEN IN VERBAND MET DE AANKOOP OP DE VEILING ZULLEN UIT DE KOOPOPBRENGST WORDEN VOLDAAN EN DERHALVE NIET SEPARAAT IN REKENING WORDEN GEBRACHT AAN DE VEILINGKOPER****

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk donderdag 9 februari 2023 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki bou, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia **februari 24, 2023**:

Un terreno propiedad cu un grandura di 1.226 m2, situa na Siribana, Aruba, cadastralmente conocí como Tercer Division Seccion B number 178.

Explicacion: herederonan di señor **Amable (Amabel) Feliciano Henriquez** y señora **Demetria Maria Werleman** ta haci apelación ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di e herederonan menciona y nan tabata di buena fe. Alavez nos ta hasi suplica na tur persona cu ta di opinion di tin derecho ariba dicho propiedad, pa sea asina bon di hasi entrega, por escrito, e motibo di dicho opinion na nos oficina.

mr. C.M.A Helmeyer
Notario

Elleboogstraat 11-13
Oranjestad, Aruba

Telefon: 2802020

Contact-email: vrieswijk@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

Minister Geoffrey Wever: Proteccion di consumidor ta fundamento di un economia duradero



Recientemente Minister di Asuntunan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a ricibi bishita di mr. Dr. Carlos Bollen di Universidad di Aruba pa un intercambio di idea over di proteccion di consumidor. Vision di ministerio di Asuntunan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta un consumidor consciente y critico. Pa garantiza e meta aki ta esencial proteha derechonan di consumidornan. Den un intercambio ameno, minister Geoffrey Wever y sr. Carlos Bollen a elabora riba con na un manera efectivo lo duna contenido na e proteccion legal di e consumidornan riba termino corto y largo. Meta primordial ta pa e consumidor ta informa di su derechonan. Banda di e rol di gobierno den e proteccion legal di consumidor tambe a papia over di e importancia di tin un Consumentenbond den practica pa por enforsa activamente e derecho di consumidor. Minister Geoffrey Wever kier a gradici sr. Carlos Bollen pa su bishita y ta spera di por sigui conta cu su experticio riba proteccion di nos consumidornan.

Feliz Dia di Betico, Aruba!

"Si mi cay na caminda,
gara e bandera y sigui cu e lucha."
Gilberto François "Betico" Croes



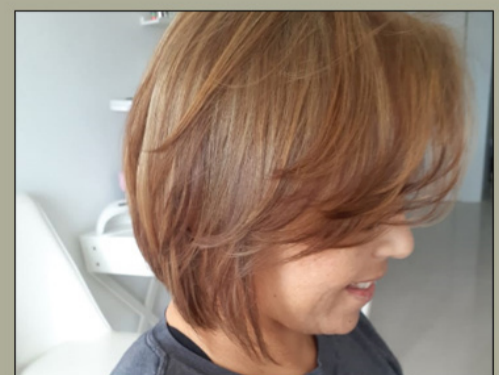
www.bancodicaribe.com



BANCO DI CARIBE

Alejandro Duque Beauty Salon

**Yama pa un cita pa tur bo
corte di cabey, tiña y blow**



Yama pa un cita: (297) 564-4412

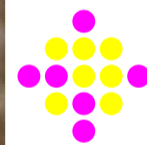
Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Village y bisindario por gosa di un cancha renoba den prome kwartaal di 2023

Nos a pidi pe y Gobierno a logra haya un manera pa cumpli. Esaki sigur ta un bunita ehempel di colaboracion entre Minister di Deporte, Minister di Asuntonan Social, Minister di Infraestructura y habitantenan di e bario. Den prome kwartaal di 2023 e habitantenan di Village y bisindario por gosa di un cancha di basketball y futbol completamente renoba, unda cu un biaha mas tanto e muchanan den e bario por practica nan deporte. Nos sa cu recursonan financiero e momento aki ta limita y ta bunita pa wak cu toch Gobierno a tuma nos petition na serio y a haya un manera con pa drecha cancha aki. Pa cu mantencion nos a demonstra cu aki na Aruba nos falta ainda pa crece den esaki. E cancha ta un inversion y trabou di Gobierno, pero tambe di tur esnan cu ta bay haci uzo di e cancha aki. Sigur e ta nos trabou, como comunidad pa hunto nos cuida e cancha aki pa nos por gosa di dje pa mas tempo. Palabra di danki na e habitantenan di Village y bisindario pa nan pasenshi, danki na tur e mandatario y departamentonan pa cumpli un biaha mas cu e petition di pueblo.



Feliz
Dia di Betico



APFA ta crea awe balor pa mañan

Mark Di Martino ta e Director nobo di Group Sales na Hilton Aruba



The Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta orguyoso di por anuncia cu Mark Di Martino a wordo apunta pa bira e Director di Group Sales, un promocion hopi bon mereci. Mark, awor na cabes di e group sales, ta trahando riba isla di Aruba pa varios decada caba, unda despues a join team di sales na Hilton den 2017.

E negoshi di group tabata bayendo hopi bon, el'a disfruta di relacionnan laboral fantastico cu su coleganan na Aruba Convention Bureau y otro coleganan na otro resortnan, manera tambe su experiencia y capacidad den un in-house team.

Despues na yegada di e Pandemia, Aruba a cera su portanan, y Mark no a para keto durante e temponan aki mustrandó su compromiso na e isla y su hendenan hunto cu su determinacion pa su estimado resort a sigui push'e pa no stop.

El a bishita diferente compania di biahe y empresarionan clave, den comunicacion tambe cu e industria y compartiendo updates tocante e isla. Danki na su biahenan extensivo, e resort a rapidamente experiencia un recuperacion despues di bolbe habri su portanan atrobe, y Mark ta gusta conta e storia di con mester pensa 'out of the box', reflehando Aruba su creatividad y resistencia. {Cont. Pagina 13}




{Cont. di Pagina 12}

Mark a traha duro pa bay logra yega na e top di e industria, e ta hopi conoci cu tur loke ta e hendenan clave den e mercado, e mercado su mes y semper ta comparti su amor pa Aruba prome cu promote su resort.

Mark ta compronde e necesidad cu hende tin pa vacacion, pa relaha y reconecta cu sernan stima. E ta reconoce e balornan historico y importante cu The Grande Dame, Palm beach, the Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino tin, brindando hospitalidad di calidad halto, yudando na crea memori- anan inolvidabel. "Nos ta brinda un experiencia di vacacion di calidad halto, y ami ta considera nos sales team manera uno hopi grandioso mes dentro di e embahadornan di vacacion Caribense," e ta bisa.

Cu su oficina principal na Merca, Mark ta bishita nos isla frecuentemente pa recarga su baterianan. E ta bon arma cu conocimiento grandi den loke ta nos producto di vacacion, e ta bini Aruba y Sali bek refr- esca cu e meta pa identifica y sigura mas oportunidadnan lucra- tivo pa nos isla.



LIKE US ON **facebook**

Follow us on **Instagram**

VISIT OUR WEBSITE
WWW.AWEMAINTA.COM



Lunch Schedule

Dialuna: Arroz con pollo
 Diamars/Diaranzon: Sera
 Diahuebs: Carni mechada
 Diabierna: Chicken Napolitana

Afl 25.00

Includes a small soup

Open Mo, Wed, Thu, Fri & Sat 8 AM - 3PM
 Sundays 8 AM - 2 PM
 Closed on Tuesdays

(297)- 731-1224  Jungle Café



Feliz Dia di Betico

25 JANUARI 2023

gamma
IT SOLUTIONS



AIB BANK TA DESEA ARUBA
UN FELIZ DIA DI BETICO



FELIZ DIA
DI



Betico



Chauffeur burachi a menasa polisnan di tira nan mata



Un patruya di polis a tuma nota di un pick-up cu tabata core di un banda pa otro riba Bernhardstraat na altura di e rotonde y mesora a bay su tras y a duna e chauffeur orden pa para, loke el a haci tambe. E incidente a sosode algo prome cu mey anochi di diabierna pa diasabra pero asina cu polisnan a yega banda di e auto, a haya holo di aliento di alcohol di e chauffeur mientras cu e homber a dirigi su mes na e polisnan, su lenga tabata pisa y a nota cu su wowonan tabata hopi cora. A pidi e homber baha for di e auto loke el a haci, el a presenta su rijbewijs manera cu a wordo solicita pero ora cu a bay over na pone haci test di aliento, eynan a bin ripara cu e porcentahe di alcohol den su sistema tabata hopi halto.

Polisnan a bay over automaticamente na su detencion pero aki e chauffeur di inicial S. a bay over na menasa e polisnan cu nan a pone den boei pa su detencion y dado momento el a grita cu e lo tira tur dos mata cu su revolver y cu e lo tira tur dos polis dos bes.

Dor di e menasa serio aki contra nan bida, e dos agentenan a informa e chauffeur cu fuera cu e ta wordo deteni pa core auto bou influencia di alcohol e ta wordo deteni tambe pa menasa contra di un oficial di polis durante cu nan tabata eherce nan trabou di mantencion di ordo.

S. a wordo transporta mesora pa warda di polis na San Nicolas caminda el a wordo deteni pendiente mas investigacion mientras cu polisnan a laga e pickup na lock caminda el a wordo deteni.

Rebecca Eman: Together, from “I” to “We”



Rebecca Eman tabata un invitado special durante e prome edicion di e NEW YEAR'S MEET-UP EVENT organisa pa Plataforma Hobennan Profesional. Rebecca Eman ta un young profesional cu a studia economia na Erasmus Universiteit, y despues a continua cu su meastria den financial management na Universidad di Utrecht. Rebecca Eman ta familiar cu e panorama politico Arubano y a convivi momentonan politico impresionante cu su famia. Rebecca Eman ta subrina di lider di partido AVP y Lider di fraccion di partido AVP den Parlamento di Aruba, mr Mike Eman. Rebecca Eman a cautiva e atencion di e publico presente cu su personalidad autentico a inspira nos pa pensa na manera disticto tocante aspecto nan economico di Pais Aruba.

Rebecca Eman a presenta un concepto economico cu ta garantiza e progreso y bienestar di tur ciudadano cu ta forma parti di nos comunidad. Apesar cu e concepto economico di un “economy for the common good” no ta un pensamiento politico nobo, den e ultimo decada nan e pensamiento aki a recobra relevancia. Rebecca Eman e subraya cu e maneho economico di nos Pais mester ta basa ariba cooperacion, comunidad y e bon comun di cada ciudadano. E obhetivo di nos economia mester ta pa realisa e bon comun, den cual cada ciudadano por participa den e prosperidad di nan Pais. Rebecca Eman e enfatisa e punto aki;

“The goal of the economy is not only to maxi-

mize profit, but to obtain the common good”

E sistema economico actual ta uno defectuoso den cual e prosperidad ta keda concentra den un grupo limita den nos comunidad. E sistema economico a produci hopi inigualdad, demotivacion, y hopi inhusticia den e trato di nos empleadonan. Esnan cu ta labora den posicion nan mas marginal, mester mira con e ehecutivonan ta acumula rikesa mientras cu e prosperidad no ta traduci su mes den recompensa y beneficianan mas husto pa e clase laboral. Rebecca Eman a demanda pa e generacion nobo asumi su responsabilidad pa redefini nos sistema economico di tal manera cu e ta sirbi “the common good”.

Rebecca Eman a indica cu nos mester cambia e manera cu nos ta determina crecemento economico. E GDP no ta indicativo pa e calidad di bida, prosperidad of progreso di nos ciudadanonan. Balor nan manera dignidad humano, husticia social, sostenibilidad ecologico, transparencia y dialogo mester ta e base ariba cual nos ta bay construi e economia cu ta sirbi e bon comun!

E bon comun ta reta nos pa tene den consideracion e bienestar di cada ciudadano cu ta forma parti di nos comunidadnan. E pensamiento di prosperidad pa un grupo limita a haci cu normanan manera solidaridad, empatia, cooperacion y dialogo a bay perdi. Nos tin e oportunidad pa recupera tur locual a bay perdi si nos enfatisa nos maneho economico y general ariba e “Common Good” di nos Pais. E ta bay rekeri di un esfuerzo colectivo pa nos por realisa esaki pa motibo aki nos mester enfoca menos ariba nos deseo na egoista y enfoca mas ariba un bienestar comparti. Hunto nos mester move di un “I” pa un “We” Society.

Curason fuerte...
orguyoso y leal...
Nos heroe nacional
nos ta recorda bo.

**FELIZ DIA DI
BETICO**
25 JANUARI 2023


SVB
SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

Bishita di Minister Dijkgraaf na Universidad di Aruba

Dr. Dijkgraaf ta sigura sosten pa mehora oportunidadnan pa e studiantenan y e academia

Tanto mas cooperacion y mas intercambio di informacion como crea e plataforma pa posibilita movilidad academico y profesional dentro di Reino Hulandes, tabata e peticionnan cu a wordo presenta na e Minister di Educacion, Cultura y Ciencia di Hulanda, dr. Robbert Dijkgraaf durante su reciente bishita na universidad di Aruba.

Minister di Educacion y Deporte Sr. Endy Croes y miembro di Colegio di Supervision di universidad Sr. Angelo Brete a yama Minister Dijkgraaf bonbini. Rector di Universidad di Aruba, prof. dr. Viola Heutger a duna un tour rond di e edificio y a yama e dignatario oficialmente bonbini durante e presentacion den aula. Dr. Heutger a bisa den su speech cu hopi no sa cu investigacion na Aruba ta data for di siglo 17 cu e estudio di colibri. Notando e importancia di e estudio colaborativo aki den cua a keda determina cu Aruba tabata cas pa e especie mas chikito di colibri, dr. Heutger a enfatisa e balor di investigacion pa desaroyo di universidad, su academico-, studiantenan y comunidad di Aruba den su totalidad. Pa investigacion florece sin embargo, colaboracion ta esencial manera tabata e caso den e estudio di colibri.

Mr. Dr. Ruth Bonnevalle-Kok, decano di Facultad di Ley, a guia presentacion di e decanonan riba e status di nan facultad-, inscripcion-, exito- y retonan. E programa acredita di Facultad di Ley ta produci hopi storia di exito y oportunidad. Sin embargo, e graduadonan ainda no tin acceso na e asina a yama 'Civil Effect', pa por forma parti di e Colegio di Abogado di Hulanda, e organizacion profesional di abogado (mi a cambia esaki, pasobra e frase na Ingles ta poco straño), es decir no tin e posibilidad pa traha den cierto tereno legal na Hulanda. Minister Dijkgraaf a aborda e inkietud aki y a bisa cu e proceso ta andando y unbes cu e wordo adapta, lo nifica mas movilidad dentro di Reinado pa e Masternan di ley Rubiano.

Mr. Paul Vandormael di Facultad di Economia y Finansa, FEF, a ilustra e balor di e facultad no solamente den comunidad di Aruba, pero tambe pa e continuo desaroyo di e graduadonan, tanto na Hulanda como na otro parti. Cu e actual esfuersonan pa recupera acreditacion, FEF y Aruba lo beneficia mas cu intercambio di programa y material di estudio cu universidadnan Hulandes y reconocimiento di e diplomanan.

Facultad di Estudio di Hospitalidad, Turismo Manaho, FHTMS, tambe ta satisface demanda di un sector di turismo robusto.



Decano Sue-Ann Lee a indica cu e acreditacion Mericano y colaboracion cu University di South Carolina ta demostra e caracter hibrido di e institucion. El a enfoca tambe riba e capacidad (financiero limita) na Aruba pa haci investigacion continuo, particularmente pasobra turismo por duna un cantidad grandi di informacion riba un escala global.

Mientras graduadonan di Universidad di Aruba ta termina cu carera, tanto na Aruba como den exterior, e oportunidad di amplia nan capacidad intelectual ta parti di e movilidad di Reino.

Decano di facultad di Ciencia dr. Mieke Droog, a subraya e necesidad di un programa pa financia y facilita entre otro e oportunidad pa studiantenan Rubiano participa na intercambio di programa academico.

Oficina di Asuntonan Internacional a muestra riba e impacto positivo di e programanan di intercambio existente, door di entre otro e Erasmus+programa y e minister a ricibi testimonio di participantenan na e Academic Foundation Year cu su crecimiento continuo, cu ta posibilita e graduadonan di scol secundario pa ta miho prepara y informa prome cu nan continua cu nan educacion avansa.

Na final di e presentacion, Minister Dijkgraaf a expresa su compromiso pa cumpli cu e peticionnan y a sigura cu ya pasonan ta wordo tuma pa hisa colaboracion y movilidad dentro di Reinado. Dijkgraaf a splica tambe e intencion di Gobierno Hulandes pa pidi disculpa pa nan participacion na sclavitud na e Islanan Caribe y con e reparacionnan proponi ta dirigi riba mehora comprension y conocimiento.

Nos Pais tin derecho historico y exclusivo pa transmiti Serie di Caribe

Canal di television Nos Pais y su directora Mavis Albertina, durante un rueda di prensa a anuncia cu islanan Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Maarten, pa prome biaha den historia, por mira seleccion di Corsou reforsa cu peloteronan tambe di nos participa na un Serie di Caribe di baseball.

E canal di television oficialmente a adkiri derechonan exclusivo pa transmision di tur wega durante e torneo di baseball mas grandi den Caribe y Latino America.

Serie di Caribe 2023 ta un evento deportivo di baseball profesional cu lo tuma luga di 2 pa 10 di februari 2023, na Venezuela den stadionnan La Rinconada (Caracas) y Forum (La Guaira). E Serie ta reuni den un torneo final, ekiponan campeon profesional di Venezuela, Republica Dominicana, Cuba, Puerto Rico, Mexico, Panama y Colombia. Pa prome biaha den historia Corsou ta participa.

E clasico Caribense y Latino Americano ta drenta su di 65 edicion y pa Corsou esaki ta un desaroyo historico. Corsou ta hunga un cantidad di 7 wega preliminar durante e prome rond y cu bon resultado lo hunga rondnan di 'play off': (adhunto conexion di e kalender y website oficial)

<https://www.Serieedelcaribe.net/articulos/calendario-Serie-del-caribe/>
<https://www.Serieedelcaribe.net/>

Nos Pais Television, den un logro historico y exclusivo ta trece tur 32 wega durante Serie di Caribe, te den boso cas. E posibilidad a bira un realidad na momento cu directora di e planta, Mavis Albertina a firma cu representante di e Confederacion di Baseball Profesional Caribense.

Un grupo bastante grandi di hungadonan profesional yiu di Corsou na Estados Unidos y demas campeonatonan internacional a confirma nan participacion, incluso Jonathan Schoop, Jair Jurrjens, Shairon Martis y Andrelton Simmons. Y di Aruba Ray Patrick Didder y Ryan Hunington.

E hecho cu peloteronan di Aruba ta duna nan aporte na e team di Corsou ta algo di aprecia hopi. Motibo pa cual Mavis Albertina como gesto di gradicimento, a join forsa cu Tele-Aruba y tuma e decision pa brinda e Pueblo di Aruba tur 32 wega completamente gratis.

Canal 23 (Nos Isla) lo carga e señal den cadena cu Nos Pais y ta transmiti tur 32 wega. Mescos ta conta tambe pa Nos Pais su canalnan na Telbo Boneiro, y Telem y WTN na Sint Maarten.



GRAN CARACAS 2023				CALENDARIO OFICIAL			
DÍA 1 - JUEVES 2/2		DÍA 2 - VIERNES 2/3		DÍA 3 - SÁBADO 4/2		DÍA 4 - DOMINGO 5/2	
ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	ESTADIO DE LA RINCONADA 1:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	ESTADIO DE LA RINCONADA 1:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	ESTADIO DE LA RINCONADA 1:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	ESTADIO DE LA RINCONADA 1:00PM
ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:30PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:30PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:30PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:30PM
ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 6:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 6:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 6:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 6:00PM
CEREMONIA INAUGURAL 3:15PM ESTADIO DE LA RINCONADA	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 8:15PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM
DÍA 5 - LUNES 6/2		DÍA 6 - MARTES 7/2		DÍA 7 - MIÉRCOLES 8/2		PLAYOFFS	
ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	ESTADIO DE LA RINCONADA 1:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	ESTADIO DE LA RINCONADA 1:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	ESTADIO DE LA RINCONADA 10:30AM	SEMI-FINAL B	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 9/2 3:30PM
ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:30PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:30PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 2:00PM	SEMI-FINAL A	ESTADIO DE LA RINCONADA 9/2 7:30PM
ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 6:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 6:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 3:00PM	TERCER LUGAR	ESTADIO DE LA RINCONADA 10/2 2:30PM
ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM	ESTADIO FÓRUM LA GUAIRA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM	ESTADIO DE LA RINCONADA 7:30PM	FINAL	ESTADIO DE LA RINCONADA 10/2 7:30PM

IMPORTANTE:
 LOS EQUIPOS CAMPEONES DE LAS LISAS INVERNALES PROFESIONALES DEL CARIBE DE LA RESPECTIVA TEMPORADA 2022-2023 DE REPUBLICA DOMINICANA, PUERTO RICO, VENEZUELA, MEXICO, PANAMA Y COLOMBIA SERÁN LOS REPRESENTANTES DE LAS LIGAS DE LA BIG GRAN CARACAS 2023.
 EN EL CASO, CUBA Y CURAZAO MÁS ADELANTE SE DARÁ A CONOCER INFORMACION SOBRE SUS REPRESENTATIVOS.

Nos Pais alabes ta gradici su patrocinadonan di e proyecto historico aki, cu ya caba a confirma nan sosten manera entre otro Aruba Bank, Guardian Group Fatum, Ministerio di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte y Curoil. Finalmente un pabien y danki ta bay pa e pueblo di Corsou cu e gran logro aki.

E Team di Transmision na Venezuela pa canal Nos Pais ta carga cu experiencia internacional. E ta consisti di naronan Alexander Makaja, comentarista Clarck Zalm kendenan lo biaha hunto cu tecnonan, Robert Emperador y Tom Allen pa Venezuela.

Na Corsou den studio e team ta ricibi sosten di Gino Valeriaan, Jair Quand y Rafelito Jozefa. Tambe Edson Kelly di Aruba y Cumar Piar di Boneiro lo reforsa e team. E cas productor di contenido, KONTENTU ta encarga cu planificacion y ehecucion logistico di e proyecto na Venezuela.

Entrante 27, 28 y 29 di Januari

Raw Modern lo bende su productonan na descuento increibel

Pa recauda fondo pa Fundashon Stimami Sterilisami

Entrante Januari 27, 28 y 29, e tienda Raw Modern cu ta situa na L.G. Smith Blvd 388, lo tin su blowout sale bendiendo tur su productonan na descuentonan increibel pa recauda fondo pa Fundashon Stimami Sterilisami su campaña nacional di sterilisacion. Lo tin, entre otro, decoracion di cas y cushina, paña pa beach, tas, pechi y acesorio pa cacho y pushi y hopi mas. E sale aki ta wordo subsidia door di Spazio Realty y 100% di e fondonan recauda durante e sale lo wordo duna na Fundashon Stimami Sterilisami y lo wordo matched Florin pa Florin door di Bucuti & Tara Beach Resort.



“Como un persona cu ta stima cacho y pushi, e ta hopi doloroso pa wak e cantidad di animal cu ta bandona riba caya, sufri di hamber, malesa of ta wordo mata den kill cage. P’esey nos kier aporta na un organizacion cu ta haci un impacto directo y duradero pa mitiga e crecimiento di e poblacion di cacho y pushi riba caya. Nos a scoge Fundacion Stimami Sterilisami door di cu nan

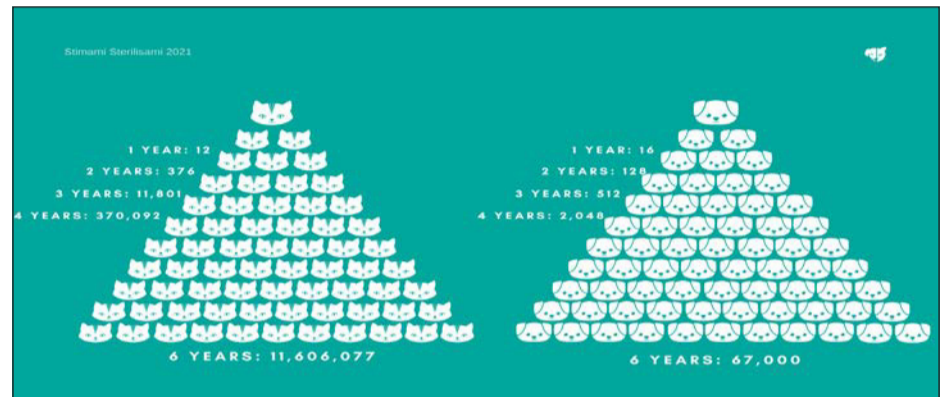
tin hopi aña ta yuda comunidad y fundacionnan cu ta cuida bestia di caya door di subsidia e costo di sterilisacion,” Neny Henriquez, doño di Spazio Realty ta conta.

“E board completo di Stimami Sterilisami ta sumamente agradecido y masha conmovi door di e gesto generoso aki di Neny Henriquez y ta yama henter Aruba pa bishita e tienda dia 27, 28 y 29 di Januari pa disfruta di e descuentonan increibel y yuda recauda fondo pa Stimami Sterilisami su campaña nacional di sterilisacion di cacho y pushi,” Ewald Biemans, Presidente di Fundashon Stimami Sterilisami, ta conta. “Tambe nos ta invita henter comunidad pa registra boso mascotanan riba nos website www.stimamisterilisami.com pa haci uso di nos subsidio y prijs special riba e costo di sterilisacion.”

Pakico sterilisa bo mascota

Aruba ta sufri di un problema di cantidad grandi di cacho y pushinan cu ta biba riba caya sin hogar adecua. Aunke e organizacionnan di boluntario cu ta cuida cacho y pushi di caya ta haciendo un tremendo trabou pa purba yuda e animalnan aki, sin sterilisacion e problema nunca lo wordo resolvi. Cacho y pushi ta reproduci exponencialmente, y manera un bira loops

riba caya, e ciclo di abandono, hamber y malesa ta continua (manera por wordo mira den e tabel abou).



Caption: E imagen ariba ta representa un cacho femenino y un pushi femenino cu no a wordo sterilisa y tur nan descendientenan den un periodo di 6 aña.

Globalmente expertonan ta di acuerdo cu e solucion pa e problema di animalnan riba caya ta sterilisacion nacional masivo. Na Hulanda, esaki den combinacion cu e aplicacion di e leyman, a resolve e problema. P’esey sterilisacion ta e mayor enfoque di Fundashon Stimami Sterilisami y e fundacion ta subsidia parti di e costo di e procedura pa henter comunidad y otro fundacion nan.

Adicionalmente, sterilisa un mascota ta importante pa su salud y tin varios beneficio, como por ehempel:

- E mascota ta bira mas resistente na hopi tipo di malesa
- E mascota por tin un bida mas largo
- E mascota ta bira mas loyal
- E ta evita bo mascota di haya puppies indesea
- Bo ta directamente yuda disminui/mitiga e poblacion di bestia riba caya den e forma mas efectivo y compasiona (e otro alternativa lo ta manda nan Kill Cage)

Fundashon Stimami Sterilisami

Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion ricibi pa ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organizacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas of riba caya. E organizacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan.

Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci un donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami, cuenta: Aruba Bank 6012630190.

Entrega di Earplugs di Web na Quota pa temporada di carnaval 69

Diahuebs atardi Quota International of Aruba a yama un rueda di prensa pa anuncia cu nan campaña di bende earplugs den temporada di carnaval a cuminsa. E presidente actual di Quota, sra Luzina de Greef a yama e miembronan di prensa un cordial bon bini na e rueda di prensa pa nan por comparti algun informacion di nan proyecto di tur aña pa 'cuida bo oido' specialmente den tempo di carnaval. Un danki na cada un di boso pa semper sostene nos. Despues a pasa palabra pa e directora di Servicio, sra Gladys Kock cu a elabora mas detaye tocante e proyecto aki.

Sra, Gladys, a cuminsa pa tuma e momento aki pa manda palabra di consuelo na juinan nietonan y demas famia di Sra Farida Mansur, un miembro activo di nos club cu a fayece y ta momentonan dificil tambe pa nos club. "Pero manera tin e dicho ta bisa cu e show must go on."

Sra Gladys a sigui pa introduci tur cu ta presente, e Presidente di Quota Sra. Luzina de Greef, Sra. Asja Dongen di WEB, Sra. Kristel van Nes di Fepoh, y representante di The Specialist Sr. Marcus de Vries y mi persona Gladys Kock Service Director di Quota.

Un di e metanan di Quota ta e Cuido di bo oido caminda por ehempel den luna di September nos tin e "Siman di Kibra Silencio" caminda e comunidad por haci un cita na Fepoh y na The Specialist pa un chequeo gratis di nan oido.

Despues di dos aña cu nos a pasa den pandemia y cu no ta tin carnaval nos, di Quota ta bek pa nos corda y conscientisa nos comunidad cu carnaval ta hopi dushi pero nos mester cuida nos oido y proteha esaki contra e zonido duro y specialmente cuida e oido di nos



muchanan.

Tur aña nos miembronan di Quota Club ta bende earplugs durante e paradanan di Carnaval y nos ta wordo reconoci pa nos T-shirtnan di Quota Blauw y e aña aki tambe blanco, cu nos logo riba dje. E prijs pa e earplugsnan a keda mescos, cual ta Afl. 1 pa esun di mucha y Afl. 2 pa esun di adulto.

Nos di Quota no por haci esaki sin ayudo di nos sponsornan y mi kier a tuma e oportunidad aki pa duna un danki grandi na WEB nos sponsor principal, cu pa e di 12 aña caba ta sponsor tur e earplugsnan di mucha. Tambe danki na WEB cu nos por bishita e scolnan basico caminda conhuntamente cu Sr. Glen Rock, di WEB, por duna charlanan na e muchanan di 6de klas. Asina nan por haya splicacion cu zonido duro ta dañino pa bo oido y si bo perde esaki e no ta bin bek. Nos a ripara cu den e tempo moderno di awe, e muchanan ta exposed na zonido duro, manera musica di banda duro of ora di uza headphones, airpods etc. E biaha aki e enfasis ta pa bishita e scolnan basico di pariba di brug.

Nos di Quota kier anuncia cu e aña aki tambe nos tin un joint venture cu "The Specialist" cu hunto cu nos miem-

bronan di Quota lo subi caya y bende earplugs, di cual tur fondo recauda ta wordo duna na Quota Club. Tur fondo recauda cu e benta di earplugs, den temporada di carnaval, ta bay bek den nos comunidad.

Tambe nos ta gradici "All Safety" cu tambe a yuda nos cu un parti di donacion di earplugs. Cu tur e donacion nan aki menciona nos di Quota por subi caya un biaha mas bendiendo earplugs y conscientisa e comunidad, pa cuida nan oido y pa asina pa tur hende por disfruta di un dushi carnaval.

Manera ta costumber, nos earplugs nan tambe ta na benta via diferente localidad nan rond di Aruba, na Mrs. Minute, Giselle Department Store, FEPOH, The Specialist, K&G Piedra Plat y San Nicolas. Si tin organisacion, scolnan of gruponan cu tin actividad carnavalesco cu ta desea di compra earplugs, pa nan uza durante e actividad aki, por tuma contacto cu e miembronan di Quota of por contact nos via nos Facebook page, Quota International of Aruba, of por manda un e-mail na nos secretaria, qia.secretary@gmail.com pa haci pedido pa e earplugsnan.

Nos di Quota ta desea pa henter comunidad di Aruba gosa Carnaval 69, sanamente, y "Cuida bo Oido".

Stichting Musica ta presenta su ultimo ORA LOCA pa Aruba Caiso & Soca Monarch!

Stichting Musica kier duna oportunidad na henter pueblo di Aruba pa asisti Aruba Caiso & Soca Monarch 2023.

Carchinan pa e anochi final, dia 28 di januari 2023 na Carnival Village, ta disponibel na Citgo Boulevard, Palm Beach, Essoville y tambe via e servicio di Pay.AW. Entrada pa e festival ta costa Awg. 50,-.

E organisacion ta consciente cu esaki ta un festival na unda henter famia y grupo di coleganan sa sali hunto y p'esey ta duna un ultimo oportunidad pa cumpra entrada na un prijs reduci.

Despues di dos ORA LOCA exitoso, Stichting Musica ta presenta e ultimo ORA LOCA riba DIAMARS, 24 DI JANUARI desde 4 PM, exclusivamente via e servicio di Pay.AW. Durante e oportunidad special aki, ticketnan lo ta obtenibel pa solamente 35 FLORIN pa carchi.

Riba e Facebook page di Stichting Musica por sigui tur anuncio y informacion relata na e festival y e participantenan. Un y tur ta cordialmente invita pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 pa bin y apoya tur nos artistanan, disfruta di e food court y pa topa cu conocirnan y goza di e dushi ambiente.

Stichting Musica ta gradici Setar NV, Ban Serio (un iniciativa di Aruba Tourism Authority), Aruba Bank, Aruba Airport Authority, Balashi, Telearuba y Elite Productions & Entertainment pa haci Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 posibel.

Ladron ta drenta negoshi sin horta algo

Djabierna madruga pa 3.30 polisnan ta wordo dirigi pa un caso di kiebro na e negoshi di Subway na Cura Cabay caminda antisocialnan a kibra lock di e porta pa drenta den e luga.

Ora cu polisnan a yega na e sitio nan a topa cu oficial di un compania di siguridad kende ta declara cu alarma di e negoshi a drenta den funcion pa cual el a bin controla e edificio pero a ripara cu e porta dilanti di e negoshi, a wordo forsa pa drenta den e luga.

E oficial di siguridad hunto cu e manager di e negoshi a dicide di drenta den e establecimiento pa mira kico por a wordo horta y nan a wordo compana pa polisnan y por a mira cu e antisocialnan a busca tur caminda.

A bay over mesora na controla grabacion di camaranan di siguridad caminda por a tuma nota di un homber desconoci bista cu un hoodie blauw scur, carson cortico y un keds cora cu blanco kende a cana busca den e negoshi pero tambe a nota cu e ladron aki no a hiba nada for di e negoshi.

TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

January 25th

DIA DI BETICO CROES

BONNY'licious Cocktails & Tapas

BEER & PAELLA TAPA pa \$5

from 12.00 pm to 7.00 pm
Palm Beach Plaza Mall
www.bonnylicious.website

Parlamentario Hendrik Tevreden cu un reflexion pa dia di Betico

“Aruba, nos ta keda baas den nos propio cas”



A trobe nos ta celebra dia di Betico dfm y awor cu e conocimiento y goso cu COHO, un ley cu netamente lo a atraca nos libertad autonomo ta pa pasado. E ideologia cu tanto e lider inmortal aki a lucha pe, esta pa nos ta baas den nos mes cas, awe ta wordo experiencia den e era nobo aki. Apesar cu hopi hobennan di e generacion nobo no ta completamente consciente di e lucha di Betico dfm pa motibo cu polarizacion politico semper a stroba pa su historia wordo conta na scolnan, awe mi ta spera cu lo ta un dia cu nos lo refleha, ariba su lucha y resultado cu a trece un gran balor pa nos pais Aruba. Ta pa motibo di a logra uni nos pueblo, bringa pa un status autonomo cu a saca nos for di bou di Antias, a habri porta pa awe nos tin un pilar economico turistico, cu ta un di esnan mas fuerte y exitoso den Caribe henter. Naturalmente hopi otro lidernan a aporta den e lucha, y otronan a sigui construi riba e logro grandi aki, pero nos no por lubida cu pa motibo di Betico dfm su perseverancia nos a logra bolter e blachi otro banda pa un comienso nobo na 1986.

Betico Croes, ta un estadista Arubano cu

te cu awe ainda ta inspira nos. Mi deseo ta cu nos por comparti tur e storia documenta na un manera mas actual pa e generacion aki, pa nan tambe por disfruta di dje. Full e siman aki nos lo ta bishitando scolnan no pa conta storia di un partido politico, sino di un persona, un Arubiano cu a destaca y sirbi su pais di un manera formidabel. Te cu awe bo por nota e impacto cu su decision y pasonan tuma aña atras tin riba nos pais, nos partnernan den Reino Hulandes y tambe nos pueblo, y nos tin di comunica esaki na e studiantenan di awe. Personalmente mi ta conbibi cu e ideologia y pensamiento cu Betico dfm a presenta, esta esun di: ta sincero den bo intencion, y no haci nada pa bo propio interes. Algo cu den e era moderno ta birando un scarsedad y hopi dificil pa haya. Cu esaki mi no kiermen cu na Aruba no tin, sigur cu si, Arubianonan ta hende noble y servicial. Pero si nos no tene cuidou y inculca esaki mas fuerte e lo por sigui disminui.

Aruba a conoce diferente politico, di diferente partido. Ami personalmente ta tin admiracion pa defunto sr. Watty Vos, defunto sr. Benny Nisbet y tambe pa awe pensionado sr. Nelson Oduber. Tur di nan na nan mes manera a impacta e mente y curason di nos pais y nos mester siña cu como pueblo pa brinda nan e respet,

apesar di nos pensamiento politico pa nan esfuerzo y tempo dedica na sirbi Aruba y su comunidad. Si nos madura den un pensamiento cu ta traspasa politica, Aruba lo ta mas grandi y mas fuerte aun y segun mi, ta p'esey Betico dfm su mensahe tawata uno cu ta bay riba politica, y tambe riba un partido. Su mensahe a etala ariba un nivel mas halto, un mensahe cu a busca pa uni un pais y conscientisa nan di e potencial cu ta scondi den nos suela.

Aruba por ta orguyoso di por a produci un yiu cu a sa di carga su pais, un lider cu den tur honestidad a splica den pleno campaña na su pueblo e seriedad y retonan su dilanti, apesar di core e riesgo di perde un eleccion. Un persona cu a pone tur su tempo y esfuerzo, pa logra e meta di un status nobo pa su pais. Awe, no solamente nos pero henter Reino Hulandes y region Latino Americano ta bon na altura di kende ta Betico y ken ta Aruba.

Awo nos tin e dificil tarea, pa mescos cu esnan cu despues di dje cu a percura di practica e ideologia aki, pa continua y aplica e ideologia di uni, respeta, lucha y sacrifica pa logra progreso pa Aruba su bienestar. Di curason ta mi deseo pa nos comunidad y nos hendenan aplica e balornan aki cada oportunidad cu presenta. Aruba, pabien riba dia di Betico!

Minister Thijsen a reuni cu Burgemeester di Amsterdam

DEN HAAG – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a reuni cu Burgemeester di Amsterdam Femke Halsema. Sr. Thijsen durante e combersacion a bisa cu su plan como minister ta pa bishita e municipionan (gemeente) grandi di Hulanda y cu e ta mira un significacion grandi pa estrecha e lasonan entre Aruba y e municipionan. Segun sr. Thijsen como meta pa Aruba y Arubahuis ta visibel pa un y tur na Hulanda y tambe pa estrecha e relacionnan den Reino.

Un punto cu a papia riba dje ta e fenomeno conoci como “vergrijzing”, esta e cantidad di persona cu ta den un edad halto y cu mester wordo reemplasa cu trahadonan nobo. Special den e sector di salubridad unda mester busca maneranan di cooperacion. Y ta akinan cu Minister Thijsen kier sondea posibilidad mirando cu Amsterdam ta un ciudad grandi y ta duna hopi atencion na e sector di salubridad. ‘E cuida di anciano na Aruba mester bira mas profesional. Antes tabata e custumber na Aruba cu e yiunan ta cuida nan mayornan ora nan yega edad halto. Pero mundo a cambia y tambe na Aruba. Pesey un bon cuida ta nesesario y kisas Amsterdam por duna nos conseho den esaki,’ asina Minister Thijsen a bisa.

Alabes e mandatario a añadi cu segun un rapport di SVB, Aruba lo mester riba un termino no hopi largo 20 mil trahado for di exterior. Riba e punto aki Burgemeester Halsema a referi na un intercambio entre Curaçao y Amsterdam pa studiantenan di MBO y HBO core stage principalmente den e sector hotelero. Segun sra. Halsema esaki por ta un solucion pa e mercado laboral di Aruba aunke cu e ta temporal. Halsema: ‘Bo no tin cupo di trabao permanente. Kisas tin persona cu ta caba cu nan estudio y ta dicidi pa keda traha na Aruba. Amsterdam tin un par di scolnan MBO hopi grandi unda activamente nos por mira ki posibilidadnan tin. Nos por - via nos departamento di Enseñansa y departamento di labor - laga sa cu Aruba kisas ta interesa,’ segun Burgemeester Halsema.

Minister Thijsen a probecha di e combersacion cu Burgemeester Halsema pa papia riba e problema di vivienda pa estudiante y cu lo ta bon cu por bin cu un convenio cu Amsterdam of e fundacionnan di cas pa brinda vivienda pa nos studiantenan. Riba e punto aki Burgemeester Halsema tabata hopi claro den su ponencia. ‘E necesidad di vivienda na Amsterdam ta sumamente halto, mas cu tur otro parti di Hulanda. Esaki ta trece cune cu no tin vivienda pa studiantenan for di otro parti di Hulanda, ni tambe pa hobennan for di Amsterdam mes. Pa Amsterdam ta hopi complica pa haci un grupo apart pa personanan for di otro parti di Reino. E situacion ta asina alarmante cu studiantenan ta biaha tur dia for di Leeuwarden of Enschede na Amsterdam pa sigui nan estudio. Tambe nos ta mira problemanan social cu



hobennan cu ta biba riba caya, pasobra nan no tin luga di biba. Como Burgemeester di Amsterdam mi no por papia pa e otro municipionan pega cu Amsterdam pasobra nan tambe tin nan mesun prioridad,’ asina sra. Halsema a bisa. Segun e Burgemeester lo ta bon pa Aruba papia cu gobierno di Hulanda y tambe cu Hostels, aunke esakinan ta instancianan priva.

Burgemeester Halsema a trece un punto dilanti durante e combersacion cu e ciudad di Amsterdam ta cumpli 750 año na 2025. Den cuadro di e esaki e miembro di CDA den gemeenteraad di Amsterdam Diederik Boomsma a entrega un mocion pa den cuadro di e celebracion aki bin tambe cu un “Koninkrijksdag”. Segun sra. Halsema a cumbini cu sr. Boomsma cu ta combina esaki cu e fecha di 27 di October, cu ta e dia cu Amsterdam ta celebra 750 año di existencia. Akinan por mira unda por bin cu elementonan di Reino den e programa festivo. E palabracion ta cu asina e proyecto concretisa su mes, lo bin un follow up pa cu Aruba.

Finalmente Minister Thijsen a papia cu Burgemeester Halsema riba un documentario di e tragedia di Bijlmer, 30 año pasa na unda por enfoca riba kico tabata e impacto di e tragedia aki bou di e comunidad Arubiano na Hulanda. Un total di 12 Arubiano a perde nan bida riba e 4 di October 1992. Burgemeester Halsema a bisa cu Gemeente Amsterdam mes no ta financia proyectonan asina, cu lo mester papia cu e “Nederlandse Filmfonds” of cu un “omroep” cu ta transmiti via canalnan di television Hulandes

Minister Thijsen a gradici Burgemeester Halsema pa e recepcion y combersacion hopi ameno pa despues a entrega un regalo como recuerdo di e bishita di minister Thijsen na e burgemeester di Amsterdam.

Potret cortesía di Arubahuis

Siguiendo su bishitanan na scolnan den e siman di celebracion di Dia di Betico: **Prome Minister ta bishita Scol Primario Kudawecha na Noord**



Faltando dos dia pa e celebracion di e fecha natal di e gran politico, lider, estadista y Libertador Arubiano, señor Gilberto François 'Betico' Croes, dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sigui cu su bishitanan na varios school rond di nos isla. Na Scol Primario Kudawecha e Premier di Aruba a wordo ricibi pa Cabesante Xiomara Berkel, maestronan y alumnonan hopi entusiasmo y contento cu e bishita di e mandatario. Prome Minister cu un curason alegre a saluda e muchanan pa despues sigui pa klasnan 5.



Muchanan di Klas 5A di Meneer Dwayne Albus, a prepara un bunita presentacion di poesia expresando un frase di Aruba den diferente idioma y esaki ta loke ta haci e presentacion mas special. Alumnonan di Klas 5B di Juffrouw Lise Heeneman, a dirigi hopi pregunta na Prome Minister kende a contesta cada pregunta. Despues e alumnonan a demostra nan talento y a toca un ritmo uniforme y hopi bunita batiendo cu nan man riba banki.



“E ta hopi emocionante pa mira con tur mucha ta wordo prepara pa un dia importante asina y mi ta spera cu Betico su lucha y su bida ta inspira nan tambe pa nan ta e miho version di nan mes den scol, den deporte, den nan hobbynan y den tur loke nan ta haci pasobra esey ta loke Betico lo tabata kier pa nos cada un”, Prome Minister a expresa.



Prome Minister ta gradici Scol Primario Kudawecha, Cabesant, demas maestro y alumnonan di e scol basico pa e atencion amabel y cordial brinda na su persona durante su bishita dialuna mainta 23 di januari.

En conexion cu su bishitanan na scolnan den e siman di celebracion di Dia di Betico:

St. Anna School na noord a ricibi Prome Minister

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri e siman nobo mainta tempran siguiendo cu e tradicion bunita di tur aña en conexion cu celebracion di e fecha natal di Betico Croes. Dialuna mainta, Prome Minister a bishita St. Anna School na Noord na unda cu el a haya un bon bini caluroso di Cabesante Suplente Juffrouw Helga, Reina Infantil di Noord y 1e Finalista Reina Infantil di Aruba, Amelia Kamperveen, demas maestro y alumnonan di e scol basico.

Ricibiendo e dushi bendicion di awasero durante e bishita di Prome Minister, St. Anna School a canta e Himno di Aruba y hisa bandera di Aruba riba speelpaats manera ta custumber di tur dialuna pa St. Anna School. “Nos a haya un bendicion di awa tambe ora nos tabata cantando e Himno di Aruba. Esaki ta un señal di un siman yen di bendicion”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister a saluda e muchanan pa despues sigui pa comparti cu e alumnonan di klasnan 5 y 6 na unda cu Prome Minister a ricibi y contesta e varios preguntanan di e muchanan. “Mi a haya hopi pregunta, pero nan sa tambe hopi di Betico. Pa mi ta importante pa nan sa cu tin un Betico den cada un di nan, lo unico cu nan mester haci ta pa sea e miho version di nan mes y asina hiba Aruba padilanti”.

Un otro aspecto cu, Prome Minister ta considera hopi importante p’e ta, pa nos muchanan sa cu e lucha y sacrificio cu Betico a hiba, el a pasa esakinan pa nos pa nos por biba den un Aruba liber. Aworaki ta na nos alumnonan, e siguiente generacion pa sigui carga nos pais. “Mi ta spera cu Betico su lucha y su bida por inspira nan. Mi ta hopi contento pa sa cu nan sa hopi di Betico y con interesa nan ta pa hiba Aruba padilanti. Esey nos tin cu gradici e cuerpo di maestronan di St. Anna School”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister ta gradici St. Anna School, Cabesante Suplente Juffrouw Helga, Meneer Pedro Tromp, docentenan di klas 5 y 6, Juffrouw Eva Rodriguez, Juffrouw Melisa Croes, Meneer Juancho Wever, Juffrouw Sandra Kock, Reina Infantil Amelia Kamperveen, demas maestro y alumnonan di e scol basico pa e cordialidad y entusiasmo cu el a wordo ricibi dialuna mainta 23 di januari.



En conexion cu Dia di Betico 2023:

Minister Xiomara Maduro a bishita Agnes Kleuterschool



Diabierna mainta Minister di Cultura a bishita Agnes Kleuterschool, esaki den cuadro di Celebracion di Dia di Betico 2023. E mandatario a splica e alumnonan e motibo di e celebracion y tambe a invita nan pa hunto cu nan mayornan bishita e actividadnan relaciona cu Dia di Betico riba Plaza Libertador Betico Croes y esnan organisa den barionan dia 25 di januari proximo. Minister Maduro a entrega scol un pintura di Betico, un liniaal di recuerdo di Betico y un foyeto cu informacion pa cada alumno.

Minister Xiomara Maduro a gradici e staf di docentenan cu a dune e oportunidad pa bishita Agnes Kleuterschool y tambe a gradici e alumnonan pa e bunita recepcion y a expresa na cada un Felis Dia di Betico.

Pagando 12.198 Euro na abogado

Socionan Suiso toch a perde caso di tiburón cu a guli piskechi

WILLEMSTAD - Dos socio chikito den un compañía mundial cu ta balota riba 104 miyon Euro a perde e demanda cu nan a lanta contra e compañía mama cu a ‘split’ e compañía mundial den dos y a hinca nan accionnan den e compañía mas chikito cu e compañía mama a lanta, a perde e demanda cu nan a entama contra e tiburón grandi cu a pone nan accionnan perde masha balor den un tiro.

Den e caso aki e compañía tiburón no kier a paga e dos accionistanan chikito pero simplemente a saca nan fo di e grupo di doñonan hinca nan den e paquete di accion cu bal mucho menos. E dos socionan piskechi cu ta registra na Corsou y Londres forsosamente a acusa e firma di accountant KPMG di a actua falsamente contra nan pero nan a perde e caso den corte siman pasa na Amsterdam. Den e caso aki dos compañía cu sede na Gibraltar y otro na British Virgin Islands a demanda jun socio cu ta biba na Monaco, e Mericano William Harrison “Bill” Binnie cu ta doño di Carlisle One Media, Head Sports Holding cu sede na Vini Plaza na Santa Rosaweg, Head UK Ltd, cu sede na Gran Bretaña, KPMG Alpen Treuhand y HLB van Daal Audit na Amsterdam. E accionistanan a vota pa hinca tur accion den un solo compañía poniendo cu Elser y Carlisle nan balor den e compañía a bira practicamente nulo.

Di 100% di accion den e compañía ‘tiburón’ Head Sports, Elser (Corsou) y Carlisle (Merca) tin respectivamente 0,28% y 0,03%. Elser y Carlisle ta companianan inversionista. Na 1926 directiva di Head a dicidi cu Head no ta keda existi y na su luga lo lanta Head Sales y cu Elser c.s. lo haya pago pa balor di nan accionnan cu e tiburón a guli.

KPMG TA DRENTA DEN PICTURE

Na aña 2016 nan a contrata KPMG pa balota cuanto HEAD ta bal y nan a stipula cu e bal entre 53,3 miyon Euro y 84,4 miyon Euro. E montante cu tabatin riba e cuenta di banco di Resle tabata EUR 214,571) y Van Daal & Partners Accountants & Belastingadviseurs a haya e montante rasonabel pero no a ura masha cu Elser a rechasa e reparticion pasobra e tabata ilegal y in husto. Grant Thornton Specialist Advisory Services B.V. a caba te na filingrana cu e reparticion di KPMG. Siguiete paso tabata cu a pidi hues evalua e recomendacionnan y e conseonan di KPMG cu hues a haya informacion neutral. Pa clarificacion, hues a evalua e informacion di KPMG riba e actividadnan riba tereno di deporte invernal, tennis y sambuya pasobra te productonan aki e empresa ta bende. Loke hues a falta ta informacion basa loke por premira den futuro y hues a haya straño cu un compañía grandi manera HEAD no tin su mes expertonan pa traha pronostico.

Hues a considera e informacion cu nan a haya di di KPMG incompleto pero sin cu falta algo of no ta completo. (“Put that in your pipe and smoke it”. indjan lo a bisa). Concretamente Elser su grupo ta acusa HEAD di a busca KPMG pa reduci balor di su accionnan. Nos ta primi boton di ‘Fast Forward’ un rato y a yega na conclusion di hues cu no a duna Elser rason y a condena nan pa paga tur gasto dje caso a rason di € 12.198,00. y asina aki a finalisa e caso cu a cuminsa na 2014.

CBCS ta refuta e acusacionnan grave y falso di Nina Ansary

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – Centrale Bank van Curacao en Sint Maarten (CBCS) a tuma nota di e cobertura duna den varios medio di comunicacion (NOBO no a cubri e noticia ya c uno por a verifica nan verasidad) di sierto ponencianan cu Nina Ansary a haci y ta refuta esakinan completamente.

Ta remarcabel con Nina Ansary ta recorri na acusacion falso y difamatorio contra paisnan y organismonan di gobierno di Reino, y funcionario halto cu ta encarga cu e caso di Ennia.

Mescos cu su tata, señora Nina Ansary ta presenta su mes como un benefactor di comunidad, siendo cu un corte independiente di Reino Hulandes a declara tanto e como su tata culpabel di acto ilicito contra Ennia y contra Ennia su aseguradonan.

P’esey mes, Corte a condena señora Nina Ansary tambe na paga mas di NAf. 945 miyon na daño y perhuicio. Na Estados Unidos tambe corte independiente a dicta sentencia na favor di Ennia cu tabata representa pa CBCS.

Su declaracionnan relaciona cu benta di Banco di Caribe, cu antes tabata parti di Grupo Ennia, no ta cuadra cu realidad y ta difamatorio. E benta menciona ta e resultado di un proceso profesional y diligente di parti di CBCS, asisti pa diferente organizacion experto y di renombre internacional na Hulanda y Estados Unidos.

Por ultimo, ta bon pa menciona cu no tin niun alto funcionario di CBCS cu ta bandona su funcion proximamente refiriendo indirectamente na Jose Jardim.

CBCS lo keda enfoca riba lo principal—recuperacion di e dañonan causa pa miembronan di famia Ansary y otronan, na interes di Ennia su doñonan di polisa.

Fortaleza Pa Famia

Kico lo pasa, ora hende legalisa, locual Dios a prohibi?

NO tin nada di sconde, cu tur hende tin pica y tur hende tin cos di drecha, esey ta berdad pero, hende por purba cambia su nomber, y pinta cos bunita, pa asina legalisa maldad, pero e asunto di matrimonio di mesun sexo no tin otro nomber cu Sodomia.

Esey ta nifica e relacion sexual anal cu ta tuma luga entre dos homber, un relacion cu Dios ta mira como abominacion. Pasobra ta boluntad di Dios pa cada homber tin su muhe.

Rond mundo nan ta preocupa con Iglesia ta wak e asunto y pinta Iglesia como enemigo, como esnan vervelend y cu ta contra. Pero e enemigo mas grandi di e asunto aki, ta esun cu a crea cielo y tera y su nomber ta Dios Tata Todopoderoso. Dios ta odia e acto aki.

Locual cu Dios a haci cu Sodoma y Gommora ni e atoombom di Hirosjima y Nagasaki no por imita e situacion aki pasobra Dios su furia a wordo provoca, y e hendenan di Sodoma y Gommora tabata conoce Dios, nan tabata haci oracion, nan tabata ofrenda, mantene dianan di fiesta, toch Dios a bisa cu e lo sconde su cara pa nan pasobra nan tabata biba den pica y no kier a arepentí. (Lesa Isaias 1:10-13-17 con Dios a haci yamada na Gobernantenan y Pueblo)

Awor den e tempo cu nos ta bibando aki e sistema di mundo kier sodomisa mundo pa asina prepara e caminda pa e anti-cristo, cu nos tur por mira con e sistema aki ta moviendo caba, esey ta trata di kibra tur locual ta famia y respet y asina sostene inmoralidad.

Ta mesun spirito inmoral y sushi. impuro cu tabata move na Sodoma y Gomorra ta moviendo riba mundo, y awor e a bati na nos porta, poniendo un ley cu ta legalisa e pica ey, sabiendo cu maldad no ta obra pa bienestar di ningun hende, y ta habri porta pa mas maldad..

Wak bon kico ta tumando luga, nos ta para dilanti di algo cu ta hiba hende na candela di fierno, cu ta dañá e ambiente familiar, cu ta pone Dios sconde su wowonan pa nos, pasobra enbes di obedece Dios, nos kier aproba abominacion.

Ta hopi hende a wordo engaña rond mundo, pa nan bay di acuerdo cu e bagamunderia aki y bira lomba pa Dios, pasobra tanto esnan cu ta comete e hecho aki, como esnan cu ta sostene e hecho aki a bira lomba pa Dios, pasobra nos no por practica fanaticada, ni politica cu pica, pasobra esey no ta agrada Dios.

Awor no solamente hende grandi kier sodomisa hende grandi, pero nan kier hinca e asunto den nos muchanan for di awor cu nan ta chikito, pa asina na grandi nan no tin berguensa di comete ningun abominacion.

Cada momento di dia, cada biaha cu nos corda riba e asunto aki, laga nos dobla nos rudia, mantene nos cadena di oracion, te na momento e nubia scur aki wordo kibra.

Awendia tur hende por Google, y tur hende por mira e nificacion di Sodoma y kico ta e pica di Sodomisa, y ora bo comprende e abominacion aki, si bo ta pertenece na e grupo aki, bo tin oportunidad di arepentí, y sali afo, pasobra e Sanger di Hesus tin poder di kibra tur acuerdo y pacto diabolico.

Nos ta para na rand di un caida spiritual, cu hopi hende emocionalmente, politicamente, y pa falta di temor di Dios, of amistad, kier apoya pero nan no sa kico tin su tras.

Arepentí mientras cu tin oportunidad, (1 Juan 1:9).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



Salmo 23: Senjor ta mi wardador y mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde eta ponemi sosega.

A bai sosega den brasa di senjor;

Sra Viuda. Romana Leon- Villaröel

Number di Cariño: Mamai, Nachi.
*10-08-1933 - †20-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Eddy W. Samson

*26-08-1950 †20-01-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



"Bin serka Mi tur ku ta kansá i kargá, i lo Mi duna boso sosiego" Mateo 11:28

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Catarina Juliana Henricus

Mihor conosí como Juliana
*30-04-1935 - †13-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncio despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Rafael Geerman

Mihor conoci como: Fanfa, Fan, Papu, Papa
Un gran carpinte
*24-07-1944 - †18-01-2023

Acto di despedida lo tuma lugar **diabierna 27 di januari 2023** di 2:00 pa 4:00 pm na Royal Funeral Home sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 26 di januari 2023 di 7:00 pa 9:00 pm.

Despues di entiero no ta ricibi bishitra di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Emiliana Trimon-Dijkhoff

*31-05-1940 - †22-01-2023

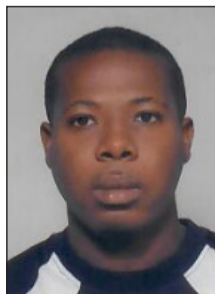
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Senjor ta mi wardador, Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.
Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Elvio Francisco Federico James

Mihor conoci como: Papito of Whopper
*27/08/1985 - †23/01/2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues. Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecido.



Mira, ki bon i ki dushi ta pa Rumannan biba hunto den harmonia! Salmo 133

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman, omo y amigo:

Hubert Roland Werleman

Mihor conoci como: "Candelchi"
*16-01-1962 - †17-01-2023

Na number di su:

Mayornan:

†Mario y †Lucardia Werleman-Geerman

Pareha: Lidia v/d Linde

Yiunan: Mildred y Manuelito Zaira y Yuraima

Rumannan:

Jacinto Mito y Luciana Werleman-Dubero y famia

Mario Freddy y Antonia Werleman-Curie y famia

Lucia Rica Werleman y Mirto Maduro y famia Elizabeth Omaira y Glen Felida-Werleman y famia

Randolf y Jenitza Geerman-Zavala y famia

Nieto(a)nan: Tamakwa, Shaquina, Zizianne, Rishylla y Kyvani

Sobrino(a)nan:

Laiyoni y Marlene y yiunan, Gillmar y Marilu y yiunan, Gillianne y yiu, Julissa y yiunan, Omar, Josmar, Leomar y Yolka y yiunan, Dennes y Mirlaika y yiunan, Emile y Jeandira y yiu, Gregory y Taidy, Randall

Mescos cu yiunan: Jashree y Anderson y yiunan, Lidianne y Jean-Marc y yiunan

Mescos ruman: Nicole y Ella y famia

Padrino: Ety y Wina Werleman y famia

Tanta y omonan, primo(a)nan, ihanan y demas famianan.

Amigonan mas sercano: Polin, Haime, Gregory, Dochi, Dolfito, Efe y Juan

Amigonan di bou palo di Kas Ariba.

Amigonan di Aruba, Bonaire y Hulanda hopi pa menciona, Bisiña y conocirnan

Dokter: Marije Jansen

Ayudante: Lola Geerman

Famia: Werleman, Geerman, Krozendijk, Dubero, Curie, Dirksz, Maduro, Felida, v/d Linde, Vrolijk y Jacobs

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 26 di Januari 2023**, 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Santa Cruz Pastor de Vries

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Blessed are the pure in heart: for they shall see God.



The LORD is my shepherd.
I shall not want.

He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1,2,3

With deep sorrow we announce the passing of:

Miss Christiane Brice

Better known as
"Christina"

Sunrise: 10 October 1937

Sunset: 13 January 2023

Left to mourn are her:

Children:

Claude Damis and family
Rene Damiste and family
JeanMarie Damiste and family
MarieClaude Damis and family

Brothers & Sisters:

Hilda Brice and Family
Marie Ange Brice and Family
Yolande Brice and Family
Mont Louis Brice and Family

Grand children:

Alsen Damiste, Vanessa Damiste, Denise Damiste, Behanca Damiste, Alex Damiste, Lodewijk Damiste, Owing Damiste, Chauncey Godet, Sheri Godet, Ben Damiste

Great grand children, nieces, nephew and cousins to numerous to mention

Good friends:

Edna Montilme, Roselene George, Liliane Kingsale, JINETTE Montilme, Beelly Jourdain

She was related to the following families:

Brice, Damis, Merveille, Devarieux, Jean Baptiste, Montilme, Civile

Family members in:

Holland, USA, Haiti, France, Canada, Aruba, Santo Domingo, to numerous to mention.

If we've forgotten any family Members during our time of grief, we ask that you accept our deepest apologies.

Special thanks to:

BETESTA HOME for their great care

The viewing service: will be held on Friday January 27th 2023 from 7:00pm-9:00pm at the Aurora Funeral Home

Followed by the Funeral Service on:

Saturday January 28th 2023 at 2:00pm at Iglesia Alianza Evangelica di Oranjestad,

Adres: Constantijn Huygen straat #17, next to Colegio Arubano

The body of the late Miss Christiane Brice will be laid to rest at the Sabana Basora Cemetery in Sabana Basora



"Hesus conoce e batayanan
di mi curason"

Cu profundo tristesa na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento
inespera di nos:

Casa, Tata, Opa, Ruman,
Omo, Primo, Suegro y Amigo.

Leo Eric Oduber

*12-08-1955 †19-01-2023

Esposa Stima:

Adilia Oduber-Boyè

Yiunan:

Nelleke y Jorge Cardenas
Sharrity Oduber y Errol Leyba

Nieta y Nieto:

Sonella y Junel Cardenas

Rumannan:

†Mildred Oduber
Rigio y Mariana Oduber
Franklin y Enveline Oduber
Anthony Oduber
Esmeralda Oduber

Subrino y Subrinanan:

Richelle Angela-Oduber y famia
†Dion Oduber
Joraine Duzong-Oduber y famia
Randolph Oduber y famia
Daisy Weller-Geerman y famia
Nataly Kemp-Geerman y famia

Ihanan:

Randolph Oduber y Brandel Bardouille

Demas famianan:

Oduber, Boyè, Tromp, Cardenas, Leyba, De Mey, Lacle, Heronimo, Thijsen, Blom, Geerman, Croes, Dania. Primo y primanan, omo y tantanan, bisñanan, amistadnan di Tommy Kock Speed Team, ex-coleganan di Hyatt Regency Aruba y demas amigonan na Aruba, Hulanda y Merca.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos gran tristesa.

Despedida, condolencia y acto di entierro ta tuma lugar **diahuebs, 26 di januari 2023** di 9.00am-11.00am na Parokia di Santa Filomena Aruba.

Despues di acto di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Rest in Peace.



Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual mi encontra
na caminda ta bunita,

Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda
bunita". Cado Wever

Cu inmenso tristesa, pero conforme
boluntad di Dios y hopi agradeci pa tur
locual el a significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento inespera di nos mama, wela,
ruman, tanta, prima, amiga y bisinja stima:

Felecita Vrolijk

Mihor conoci como Sita

*25 December 1941 - † 18 Januari 2023

Na number di su:

Yiunan:

Johnny
Richard
Marcia

Nietonan cu tanto el a stima:

Jennellee y Francheska
Rumannan Jacintho Vrolijk (Bubu)
Segundo (Dundun) y Lucia Vrolijk-Everon
† Damian Vrolijk
Lucia y Foyan Feliciano-Vrolijk

Subrino(a)nan:

Erik Vrolijk y yiunan, Mireya Vrolijk y Dolfi Paesch y yiunan, Haime Feliciano, Ronny Feliciano y Gina Tondy y famia, Edgar Feliciano y famia, Eugene y Joyce Feliciano y famia, Gregory Feliciano y Milangela Silberie y famia, Yazira y Gilbert Javois y famia, Shanisse Feliciano y Tasha Orman, Yvonne y Edwin Tromp, Henky y Mayra Everon y famia, Sonny y Yvi Kelboom y famia, Aureen y Roly Werleman y famia, Wimpy y Marlene Wester y famia, Miriam y Giovanni Alders y famia, Roland y Bianca Ponson y famia, Yvan, Mariela y Shemmy Vlinder y famia

Cunjanan:

Ina y Nora
Tur su ihanan, primo y primanan y su bon bisinjanan y amigo(a)nan di cas: Mona, Eta, Aura, Dida, Mai Wolf y famia, Ana Vrolijk y famia, Rita Lacle y famia, Maria, Rosa Wever, Ina Martis, Fanny Zievinger, Karel Kock, Ipi, famia Montoya-Lugo na Colombia.

Demas famia: Croes, Vrolijk, Paskel, Paesch, Kelly, Rasmijn, Feliciano, Everon, Van Trikt, Tondy, Silberie, Javois, Carolina, Tromp, Orman.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diahuebs 26 di Januari 2023**, 2'or pa 4'or na Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.

Adres pa condolencia: Sero Lopez 2 di 7'or pa 9.30 p.m.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di :

Rosila Joseph

Na number di su:
Yiu: Jeannine Elien

Nieto(a)nan:
Jinette Augusma
Pierre Andre Fileus
Rubens Elien
Wilnet Alusma
Remond Elien
Rosennene Elien
Nosmita Elien

Suegra:
Ysmarie Caseus y †Githo Augusma-Gardy

Bisanieto(a)nan:
Miryam Augusma
Givens Augusma
Zandre Geerman
Wellney
Djeden
Nathan Elien

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home Diahuebs 26 di januari 2023 di 7'or pa 9'or
di anochi.

Tur ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma
lugar **Diabierna 27 Januari 2023** for di 2.00 pa 4.00
di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo
Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Mi no a muri.

Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a dijes habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Patricio Theodoro Kock

Mihor conoci como:
Pat of Tichi
*17-03-1935 - †23-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.
Staff y personal di Ad Patres funeral home &
Crematorium ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



"Señor ta mi wardador,
pues mi n' tin falta di nada."
Psalm 23:1

"Laga mi musica sigui alegre boso curason."

Cu inmenso tristesa den nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di:

Albert Osric Croes

*28 maart 1961 - †19 januari 2023

Na number di
su mayornan:
Carlos F. Croes y Berta (Betty) Croes-Croes

su yiunan:
Steshka Willems-Croes y Randolph Willems
Brannon Croes

su rumannan:
Charles Francis Croes y Karina Croes-Eman
Arlenne Wever-Croes y David Wever

su (sobre)sobrina- y sobrinanan:
John Charles (JC) Croes
Charine Solognier-Croes y Arnold Solognier,
Zachary y Alayna
Jolene Wever
Krystelle Wever y famia
Curtney Wever

su con-suegronan:
Rudolf, Helen Willems y famia

manera ruman:
Ann Willems-Eman y famia
Ady Toppenberg
Laureen Eman y famia
Riri Botta y famia
Yerushah de Cuba-Henriquez
Patrick Henriquez
Lino Vrolijk

su padrino y madrina:
† Everaldo Croes
Violeta Lampe-Croes

mama di su yiunan
Mylène Henriquez y famia

su amigonan musical
amigonan di Grupo Departure, amigonan di
grupo Definition, Nicola Grigoriu Gut, Ruthy
Vrieswijk, Mario Middendorp, Papito Rafael,
Ebby Peterson, Juan Tromp, Doodle Sophia, ex-
coleganan di Scol di Musica Rufo Wever, Vivian
Lampe, Landa Henriquez, Maybelline Arends-
Croes, Roy Sneek, Daniel Werleman, Catherine
Provence y esposo, Anthony Croes, Francis
Oduber, Franklin Tromp, Michael Odor, Chichi y
Axel. Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of
mas amigo of amiga musical.

omo- y tantanan, primo- y primanan y demas
amigo- y amiganan, famia y conociran.

Ocacion pa condolencia y acto di entierro lo
tuma lugar **diamars, 24 di januari 2023** na Misa
Inmaculada Concepcion y despues pa Santana
de Vries na Santa Cruz di 1'or pa 4'or di atardi.

Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi
disculpa si den nos tristesa por a lubida un of otro
famia of amistad.



"Señor ta mi wardador,
pues mi n' tin falta di nada."
Psalm 23:1

"Laga mi musica sigui
alegra boso curason."

Cu inmenso tristesa den nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di:

Albert Osric Croes

*28 maart 1961 - †19 januari 2023

Na number di:
Su omo- y tantanan:
†Eric (Walty) y Vallecita Croes
Siegfried (Frido) y Mena Croes
Rolin y Irena Croes
Violeta (Jeta) Lampe-Croes y Simeon Thiel
Carla Klijn-Croes y †Aad Klijn
Rita (Ded) y Juan Tromp-Croes
†Erika Croes
Danny Geerman y Martin Wijker

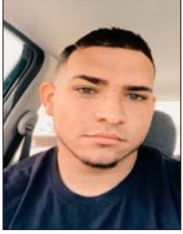
†Maxima (Chima) Arendsz-Croes y
†Adriaan Arendsz
†Everaldo Croes y †Sophia Croes-Rasmijn
Louisa Henriquez-Croes y †Erwin Henriquez
Casilda Arendsz-Croes y Rembert Arendsz

Su primo- y primanan:
Gladys Kock
Adolph Croes y famia
Nathalie Joho-Lampe y famia
Régine Feenstra-Croes y famia
Edgar Croes y famia
Jahayra Arcaya-Rasmijn y famia
Rosa Rasmijn y famia
Marc Croes y famia
Patrick Lampe y famia
Tanya Tromp
Angelique Klijn y famia
Sidney Tromp
Adriaan Klijn y famia

Rose Mary de Jongh-Arendsz y famia
Adriaan jr. (Juni) Arendsz y famia
†Aldrick (Dicky) Arendsz y famia
Everaldo (Efito) Croes y famia
Endy Croes y famia
Sandra Croes y famia
Edmond Croes y famia
Erlouska Rasmijn-Henriquez y famia
Juliska Henriquez
Rembert jr. (Remy) Arendsz y famia
Mayra Ruiz-Arendsz y famia
Zuleika Arendsz y famia

Ocacion pa condolencia y acto di entierro
lo tuma lugar **diamars, 24 di januari 2023** na
Misa Inmaculada Concepcion y despues
pa Santana de Vries na Santa Cruz di 1'or
pa 4'or di atardi.





Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba, ma lo bula bay ariba cu hala manera Aguila. Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea. - Isaías 40: 31

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:

Austin David Illes

* 28-11-1998 - † 13-01-2023
"WEAKNESS IS A CHOICE"

Na number di:

Su Mayornan: Joseany Geerman y Marcel Illes

Su Ruman: Justin Illes y Valerie Sanglay

Su Welanan:

† Alfred "Eddy" Geerman y
Calista Geerman - La Rosa
† William "Wim" Illes y Myrna Illes - Curie

Su Omo y Tantanan:

Adelin Trimon - Geerman y
Randal "Randy" Trimon
Andre Geerman y Melissa Geerman - Lacle
Jearitza Geerman
Eric Illes
Laetitia "Titia" Illes
† William Illes y Greta Illes - Paesch
† Theodora "Thea" Illes
Betty Werleman

Su Primo y Primanan:

Abigail, Randerly, Randall Trimon, Isaac Geerman y Angie Koolman, Isalys y Isaqienne Geerman, Demis Illes y yuinan, Roderic Illes y Nohely Sanchez y yuinan, Rosabelle Illes, Yannick Boeldak y Dion Schoppema, Kevin Kock y Karen Kock y yuinan, Raquelle Reeberg y Alberto Grovell y yui, Dennis Reeberg

Su Brother Chikito nan: A'dreon y A'drian

Su Mascota di cas: Dexter "Doggy Boy" y "Baby Quito"

Su Madrina: Adelin Trimon-Geerman

Su Padrino: † William "Willy" Illes

Su Padrino di Confrimacion: Signald "Chai" Curie

Mihor Amigo y Amiganan:

Eion Tromp, Raynor Henricus, Rowald Loopstok, Megan Gomez, Shaquil Kelly, Warren Maduro, Giomar Nuñez, Chamyl de Cuba, Marvin Marugg, Christen Goeloe y Shawn Gordon

Best friends:

Estephanie Henriquez, Rolando Ras y Richinell Maduro

Y demas Famia:

Geerman, Illes, La Rosa, Curie, Trimon, Lacle, Kock, Schoppema, Boeldak, Henriquez, Tromp, Kock, Maduro, Croes, Thode, Werleman, Vrolijk, Sanchez, Hermina, Curiel, Danje, Reeberg, Paesch, Sanglay, Richardson, Arrindell y demas famia na Curaçao, Bonaire, Hulanda y Colombia.

Ta invita tur famia, amigo, bisinja, coleganan di KPA, Departamento di Dialyse HOH Y `IMSAN y conocirnan pa asisti na anochi di condolencia dia 23 di januari 7or pa 9or di anochi y Acto di entierro lo tuma lugar **dia 24 di januari 2023** na Aurora Funeral Home di 1or pa 4or.

Pa 3.30 pm lo tin un response. Despues lo hiba nos defunto stima pa reposa na Santana Catolico de Vries na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro number.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Felecita M. Wester

Cariñosamente yama "Nana of Chichi"
*17-07-1934 - †16-01-2023

Na number di su:

Yiunan:

Rolando & Margareth Arrindell y yuinan
Rudi Arrindell y yuinan
Gladys Arrindell y yuinan
Harold Arrindell
Lourdes Arrindell y yuinan

Nieto(a)nan:

Carla y Mike Arrindell-Jones y yuinan
Ryan Arrindell
Ruella Arrindell y Ryan Martis
Joshua y Maryleen Arrindell y yiu
Rishalka Tromp y Joel Orman y yuinan
Rowson Tromp
Jerry "Kai-fu" Chai
Abisha Chai

Bisanieto(a)nan:

Isaac y Lucas Arrindell-Jones
Elisse Arrindell
Raizen Faneyte y Shiloh Orman

Demas ruman, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo-y amiganan, bisñanan y conocirnan.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 24 di januari 2023** di 7'or pa 9'or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



A bay drumi dushi den brasa di señor, nos querido tata, abuelo y ruman.

Jacobus Johannes Maria Kuis

Mihor conoci como "Jack"
*9 mei 1944 - †19 januari 2023

Na number di su:

Yiunan: Alexandra Kuis & Jason Hook
Natasha Kuis & Saki Migkos

Nietonan: Ian Kuis

Ari Kuis
Sofia Hook

Ruman: Jan & Jeanne Kuis & famia

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



Your dead will live. My corpses will rise up. Awake and shout joyfully, You residents in the dust! For your dew is as the dew of the morning, And the earth will let those powerless in death come to life - ISA 26:19

Cu immenso tristesa pero agradecido pa loke ela nifica pa nos, nos kier a anuncia fayecimento di nos estimada casa, mama, ruman, tanta y wela

Ingrid Susanna Kemp-Cordilia

24-05-1949 - 18-01-2023

Na number di su

Esposo: Stanley J. Kemp (ex-Bus 36)

Yiu: Samuel K.J. Kemp I esposa

Nieta: Gysilla A. Kemp

Rumanan:

Arnolda Paulina I famia
Yvonne Domatilia I famia
Franklyn Domatilia I famia
Marelva Scholten I famia
Kenneth Domatilia I famia
Sidney Domatilia I famia
Marianella Montroos I famia
Rusgarda Slijkhuis I famia

Swa/Cuñanan:

Myrna Kemp I famia
Melva Kemp I famia
Rudy Kemp I famia
Helena Kemp I famia
Ullyses Kemp I famia

Su rumanan Cristian di Congregashon di Testigonan di Jehovah (jw.org)

Subrino I subrinanan, Primo I primanan - amiga I amigunan - I demas famia I conocirnan na Aruba - Curacao - St. Maarten - Merka - Hulanda-Zweden.

Dispensa nos si den nos tristesa por a lubida di menciona algún famia

Envez di flor of kran lo aprecia un donashon na Wilhelmina Kanker Fonds

Acto di Cremashon lo tuma lugar den seno familiar diasabra 21 di January 2023
Acto di Despedida/ Condolencia lo tuma lugar **diamars 24 January 2023** di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home. E discurso Biblico ta di 7:30 pa 8:00.

Nos ta lamenta ku despues di despedida nos no ta risibi bishita di condolencia na cas



"No keda asombra pa loke mi a kaba di bisa, pasobra lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem y lo Sali afo" - Juan 5:28-29
Nos ta anuncia cu a fayece:

Sr. Rigoberto R. Tromp

Mihor conoci como "Rigo"
*09-09-1961 - †21-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues
No ta ricibi bishita di condolencia na cas.



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in broswer".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com